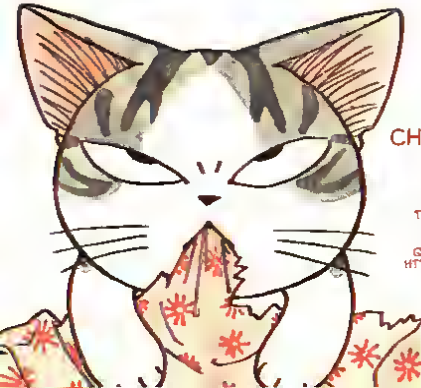


CHI'S SWEET HOME

TRANSLATION TSURARA
EDITS TASHI
SCANS MONOTONE
QC: HAWKEYE - TSURARA
HTTP://WWW.ARAGAMI.ORG

CHII'S SWEET HOME

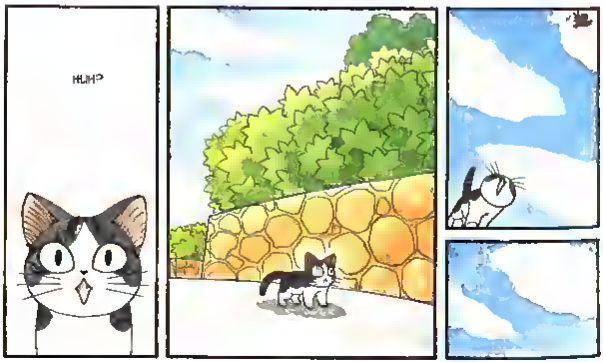
1

contents

home made 7

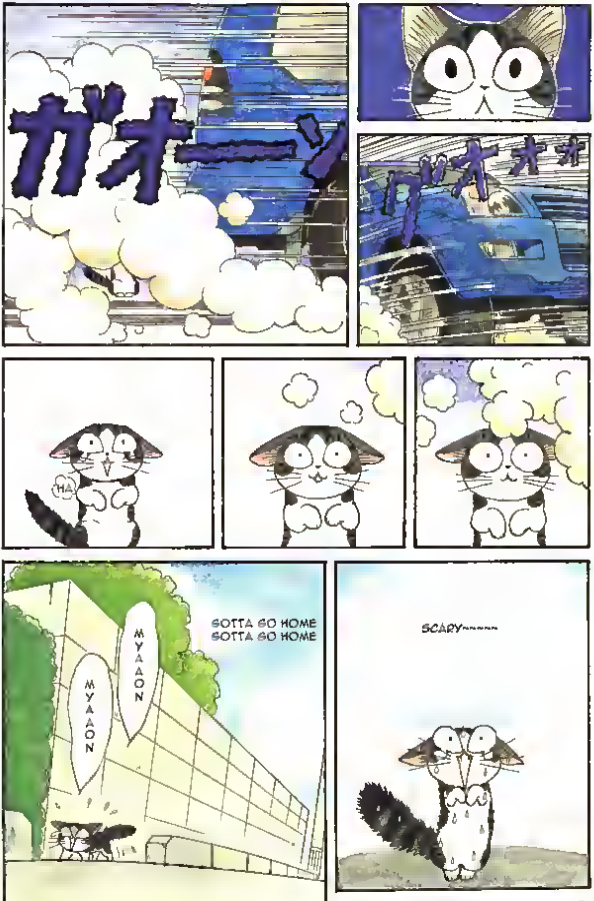
CAT GETS LOST	3
CAT IS PICKED UP	11
CAT HAS A NEAR-DEATH EXPERIENCE	19
CAT FORGETS	27
CAT BEGINS	35
CAT IS DISSAPPOINTED	43
CAT UNDERSTANDS	51
CAT REMEMBERS	59
CAT DREAMS	67
CAT GETS EXCITED	75
CAT PLAYS	83
CAT GETS LOST AGAIN	91
CAT FIGHTS	99
CAT GOES TO THE HOSPITAL (PART 1)	107
CAT GOES TO THE HOSPITAL (PART 2)	115
CAT HATES IT	123
CAT FINDS OUT	131
CAT IS FOUND OUT	139
CAT STICKS TO IT	147
CAT WATCHES THE HOUSE	155

home made 1 CAT GETS LOST

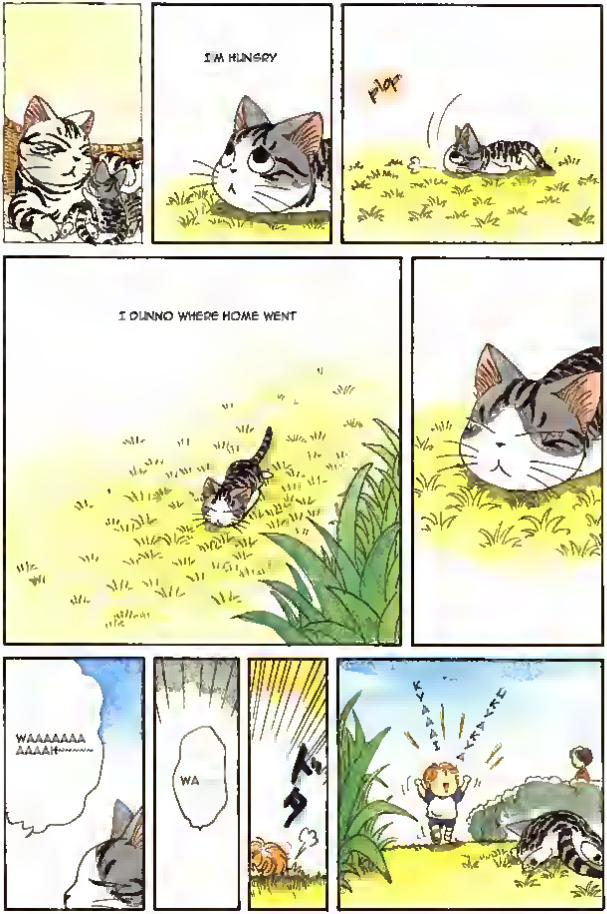


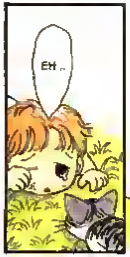
WHICH WAY DID MAMA GO?
WHICH WAY'S HOME?
MEOOOW
MYAAN
MYAAN
MEOOW
MAMA MAMA
MYAAN

BOOW
WHERE'D YOU GO MAMA?
MYAAN
HA~~ HOW SHOCKING


ガオーン
ウオオオ
HA
SOTTA GO HOME
SOTTA GO HOME
MYAAON
MYAAON
SCARY……

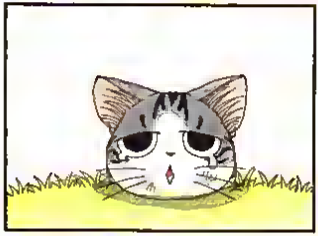
WONDER WHERE HOME IS
YOU KNOW WHERE HOME IS?
MYON?

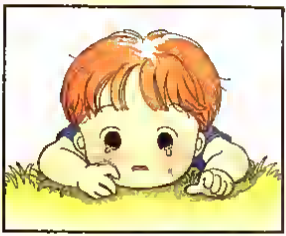

I'M HUNGRY
POP
I DUNNO WHERE HOME WENT
WAAAAAAAA AAAAH~~~~~
WA
KYAAAA!
AYAAYRE


EH...

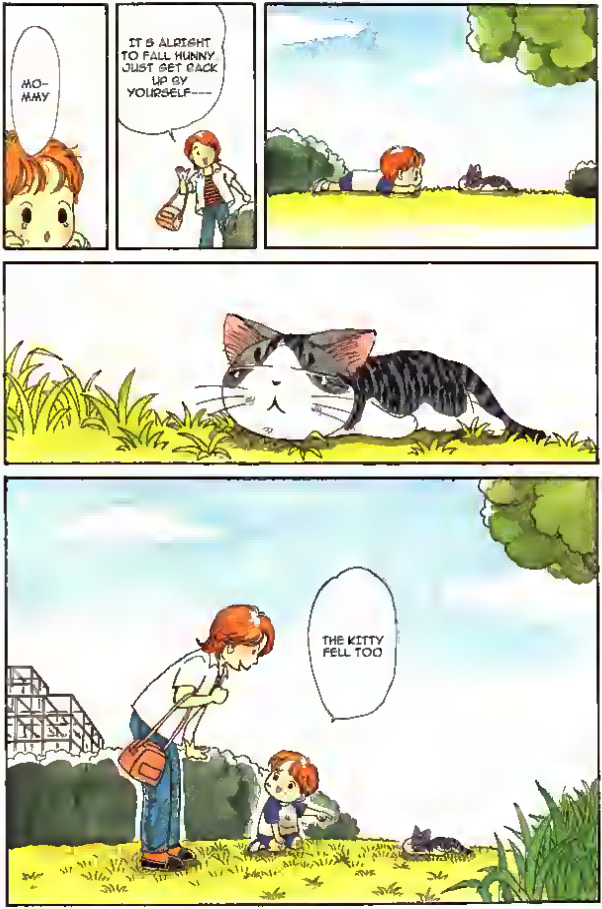
WAAAH~~~~~

HMM?





GUESS YOU
DUNNO WHERE
YOUR HOME
WENT EITHER


MO-
MMY
IT'S ALRIGHT TO FALL HUNNY JUST GET BACK UP BY YOURSELF----
THE KITTY FELL TOO

Konami Kanata o Morning presents

チーズスイートホーム

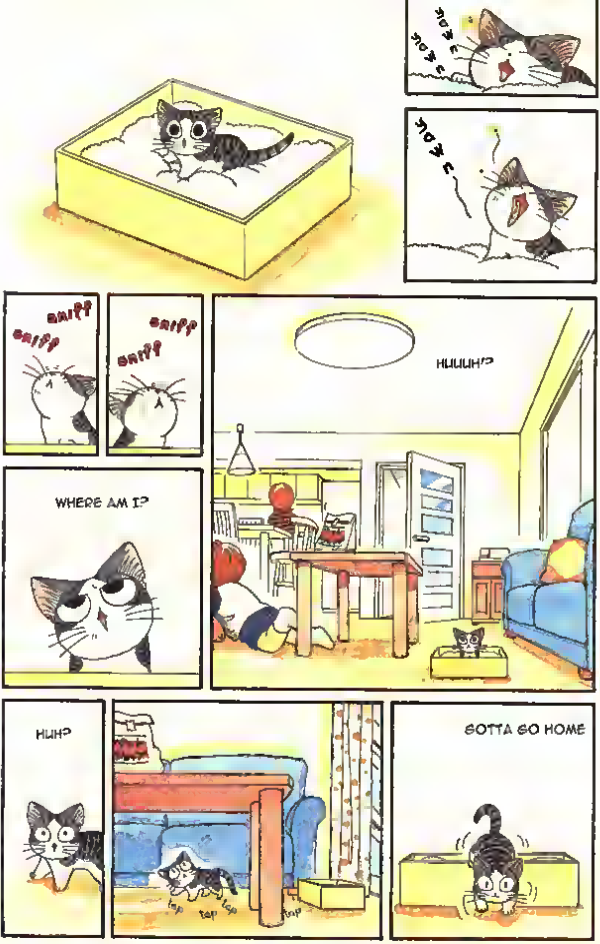
Chi's Sweet Home

volume

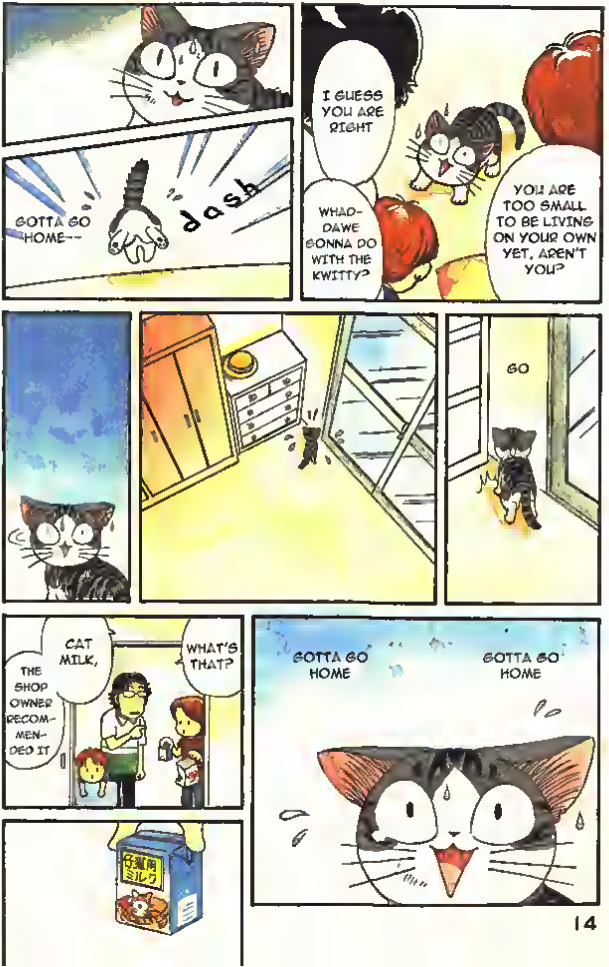
1

2. Chi is picked up

home made 2 CAT IS PICKED UP


sniff
sniff
sniff
sniff
WHERE AM I?
HUUUH!?
HUH?
tap
tap
tap
tap
GOTTA GO HOME

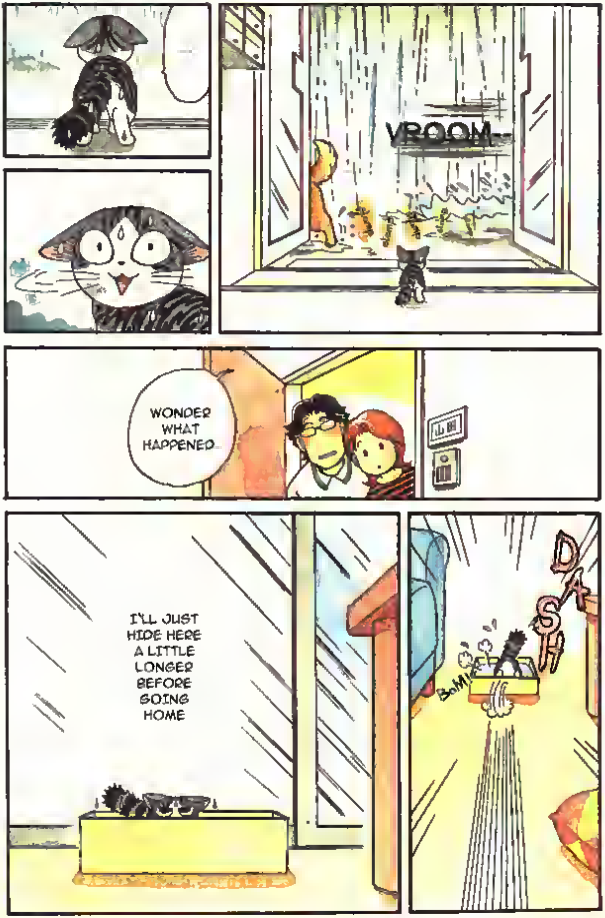
AH!
Turn
WHY ARE YOU HERE TOO?
YOU ARE THE GUY WHO FELL IN THE GRASS
AH
ARE YOU FEELING BETTER?
!?
IT'S MOVING


GOTTA GO HOME--
dash
I GUESS YOU ARE RIGHT
WHAD-DAWE GONNA DO WITH THE KWITTY?
YOU ARE TOO SMALL TO BE LIVING ON YOUR OWN YET, AREN'T YOU?
GO
THE SHOP OWNER RECOM-MEN-DED IT
CAT MILK,
WHAT'S THAT?
GOTTA GO HOME
GOTTA GO HOME

sniff sniff sniff
pour pour pour
lap lap lap lap lap lap
AAH, IT'S MILK
AAAH!
CAN WE KEEP THE KWITTY?
lap lap lap
WE'LL FIND HIM A GOOD HOME
WE CAN'T KEEP HIM HERE HONEY, NO PETS ALLOWED

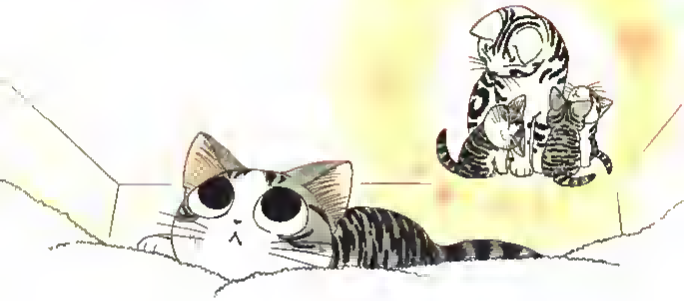
ROLL
ALL FULL UP~~~
HOME!
HUUU~

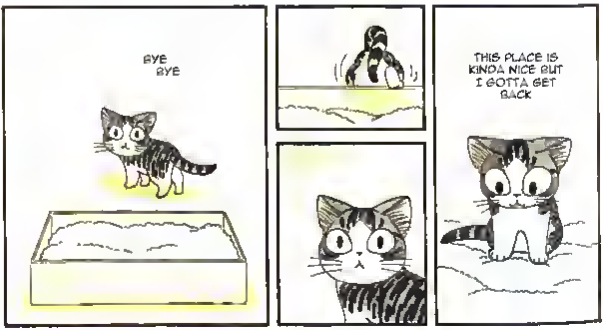
WHAT HAPPENED SEEMS LIKE HE WANTS TO GO OUTSIDE
I GOTTA GO HOME~~!
ME OOOW!!
HOME HOME
WOOF WOOF
(HAA)
SWISH
PLUSH
SQUISH


VROOM...
WONDER WHAT HAPPENED...
I'LL JUST HIDE HERE A LITTLE LONGER BEFORE GOING HOME
DASH
Bomi

home made 3

Cat Has a Near-Death Experience



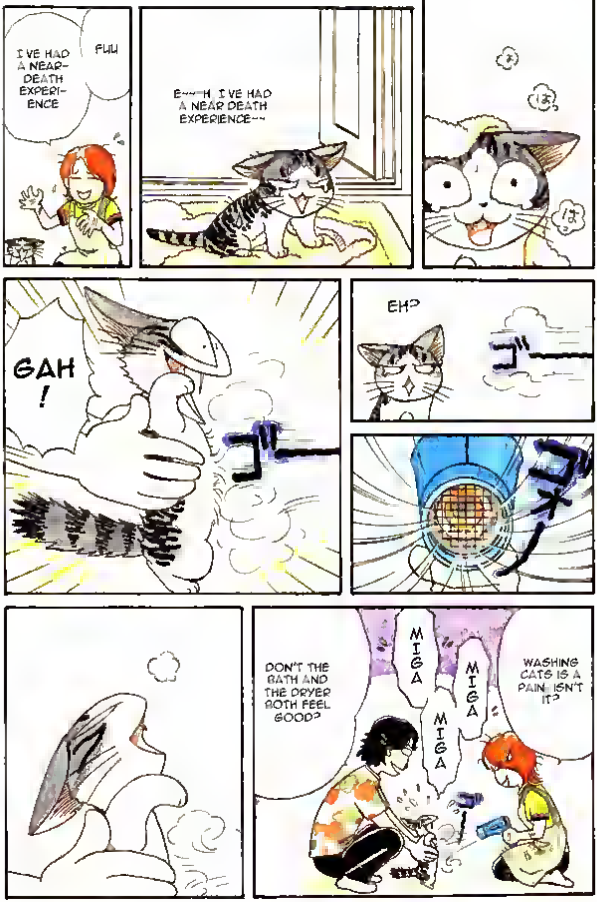


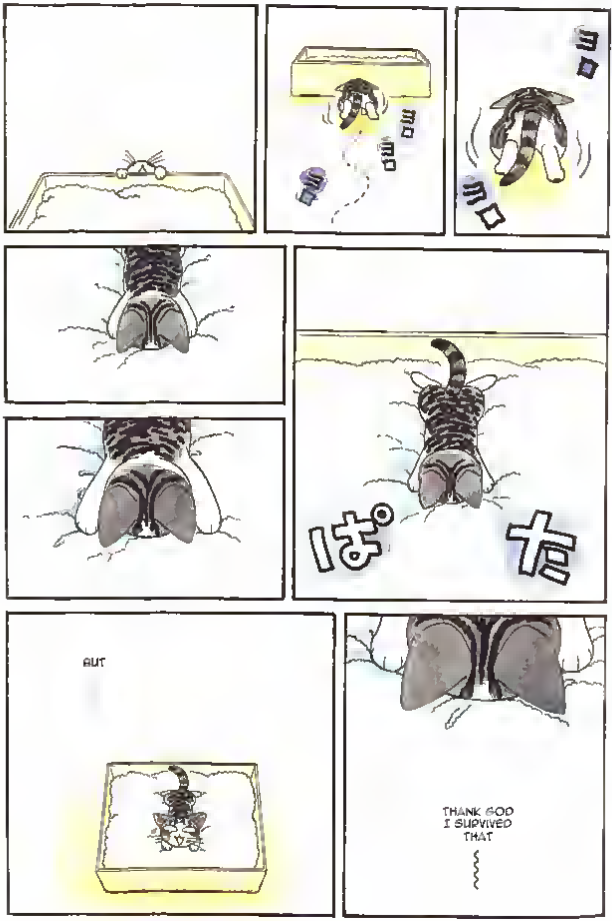
GOTTA GO HOME!
HUH
HUH
HUH?
MYAA
MYAAAA
UN-HAND ME!
パッタン

EH?
WHASSAT?
WHASSAT?
WHASSAT?
WHASSAT?
さっ
トン
GYA

ビタ
ダ!!
KYA
MIGYAA
YOU CAN'T GET AWAY FROM ME
MYA
N
LEMME OUT
GYA

GOTCHA
MIGYAA
OH GROSS
WHAT'S WRONG, DEAR?
MIGYAA
HELP ME
HELP ME
GONNA DIE
GYA
GYA
THEY'RE KILLING ME
GYAAAA
OUCH
ごごごご


I'VE HAD A NEAR-DEATH EXPERIENCE
FUU
E~~~H I'VE HAD A NEAR DEATH EXPERIENCE~~
GAH!
ゴー
EH?
ゴー
ゴオ
DON'T THE BATH AND THE DRYER BOTH FEEL GOOD?
MIGA
MIGA
MIGA
WASHING CATS IS A PAIN, ISN'T IT?


ヨロ
ヨロ
ヨロ
ヨロ
ぱ
た
BUT
THANK GOD
I SURVIVED
THAT

I'M BACK WHERE I STARTED
GOTTA KEEP GOING!
GOTTA GO HOME
HERE WE GO AGAIN WITH THE KILLING
AWWW YOU'RE ALL CLEAN, AREN'T YOU?

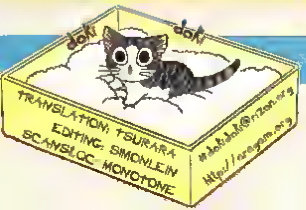
Konami Kanata Morning presents

チーズスイートホーム

Chi's Sweet Home

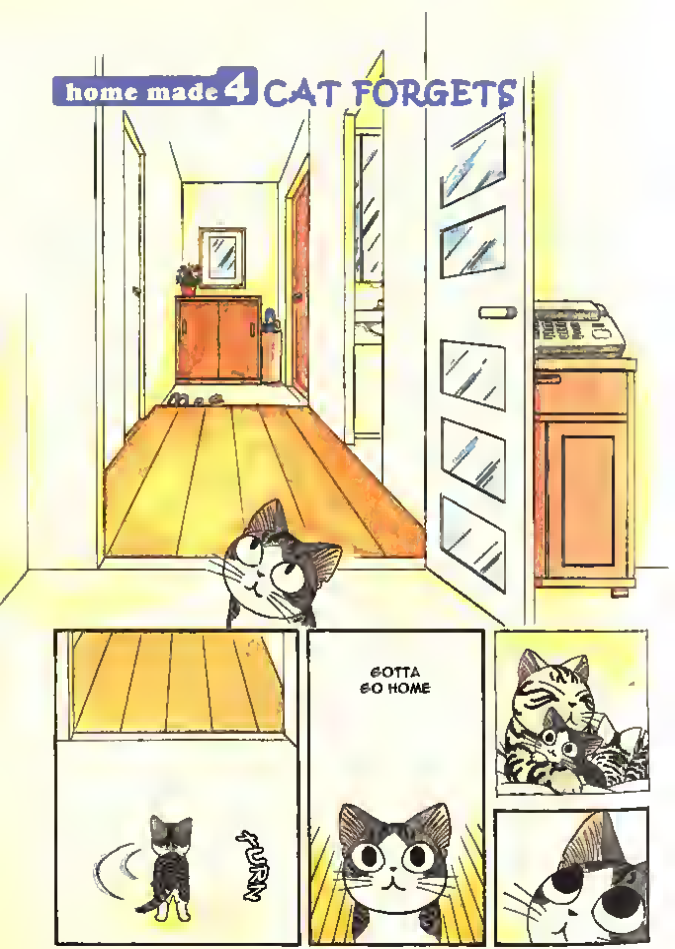
volume

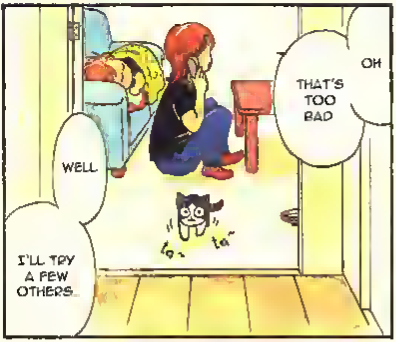
1

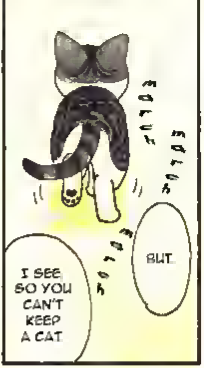


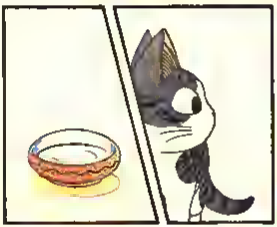
4. Chi forgets

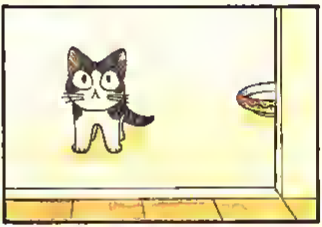
home made 4 CAT FORGETS

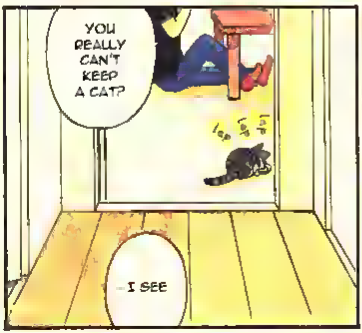



OH
THAT'S TOO BAD
WELL
I'LL TRY A FEW OTHERS...
ta-
ta-


I SEE SO YOU CAN'T KEEP A CAT
BUT
ta-
ta-

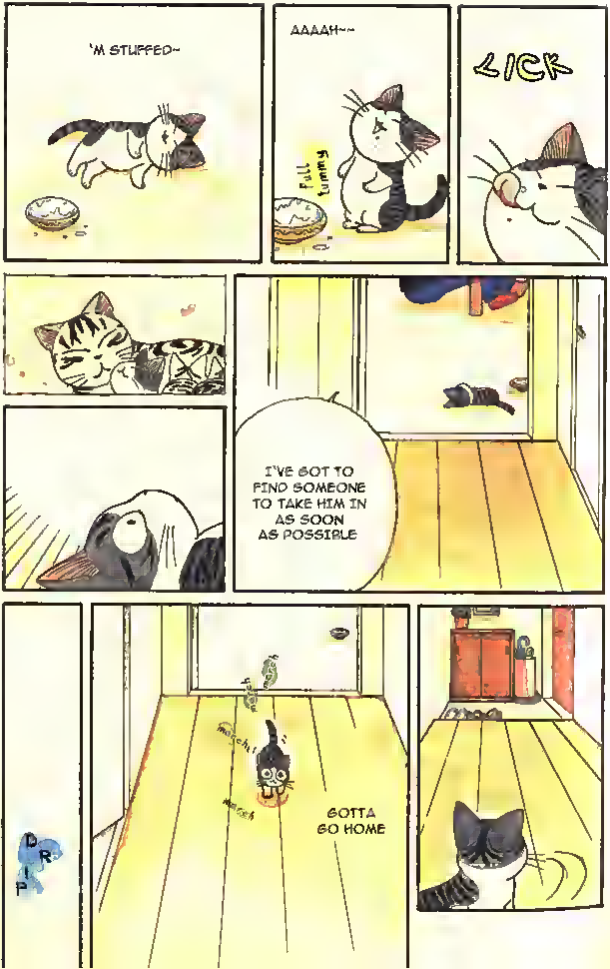


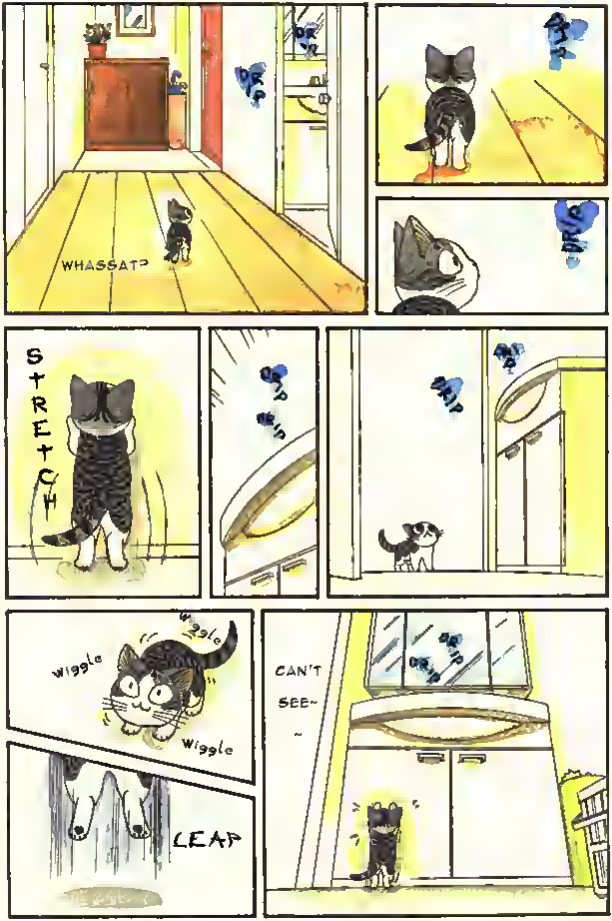


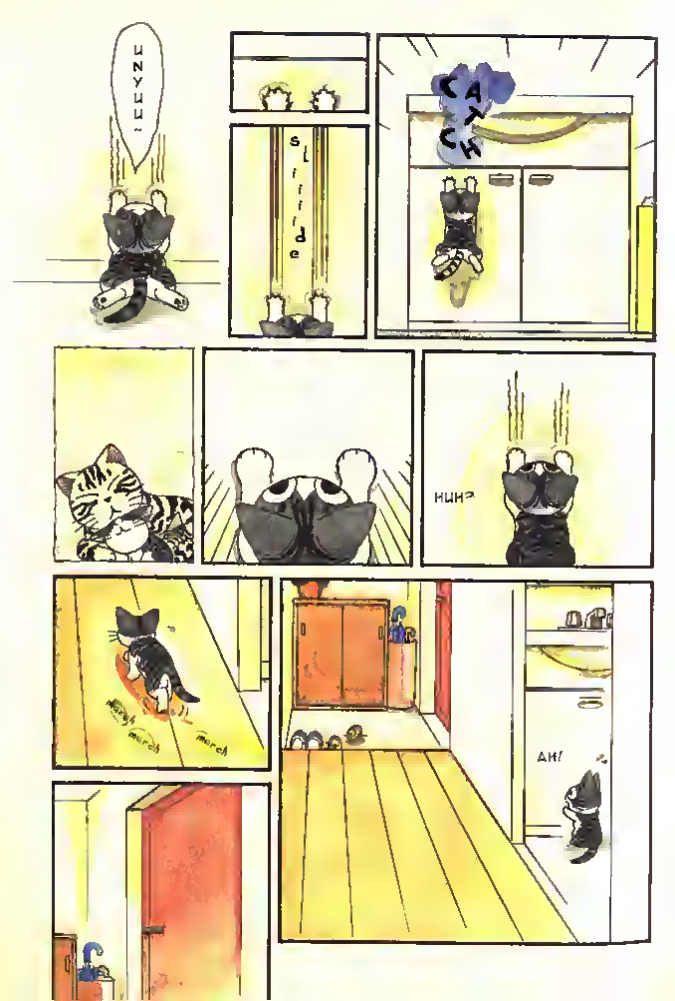

YOU REALLY CAN'T KEEP A CAT?
I SEE
lap
lap
lap

lapping
lapping

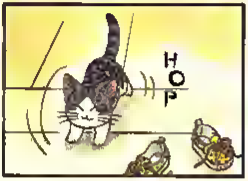
IT'S MILK

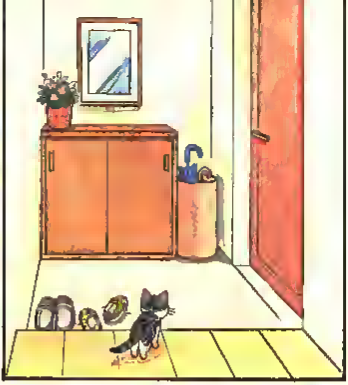

'M STUFFED~
AAAAH~~
full
tummy
LICK
I'VE GOT TO FIND SOMEONE TO TAKE HIM IN AS SOON AS POSSIBLE
DRIP
GOTTA GO HOME


WHASSAT?
STRETCH
wiggle
wiggle
wiggle
LEAP
CAN'T SEE~~

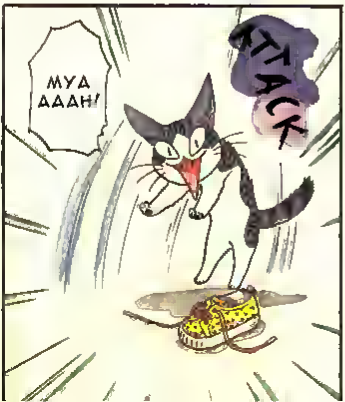

HNYUU~
sliiide
CATCH
HUH?
AH!

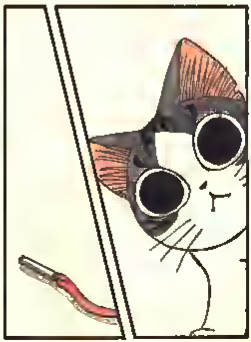
GOTTA
GO HOME

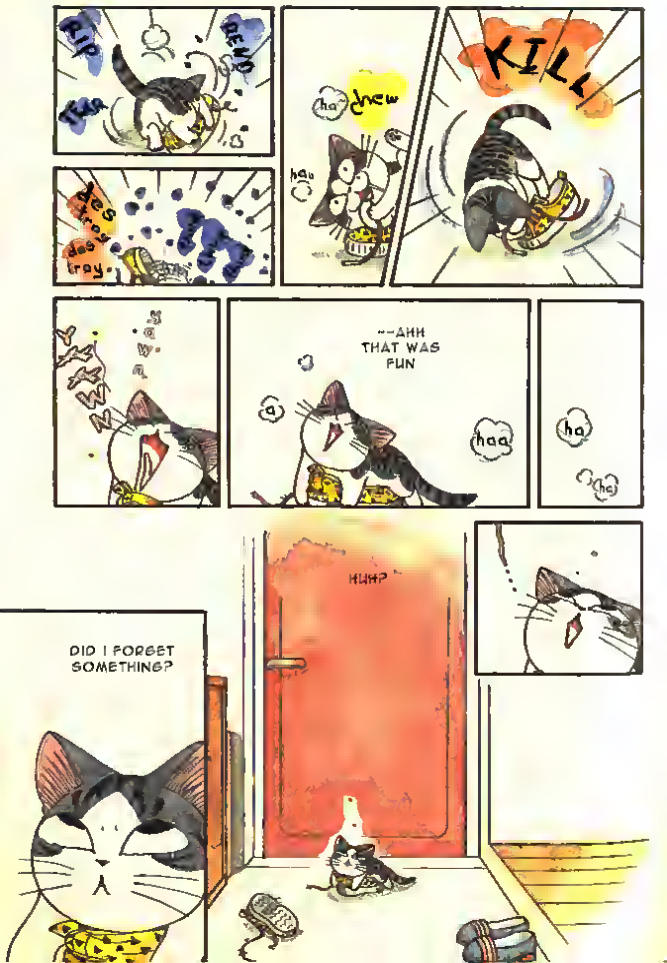

HOP

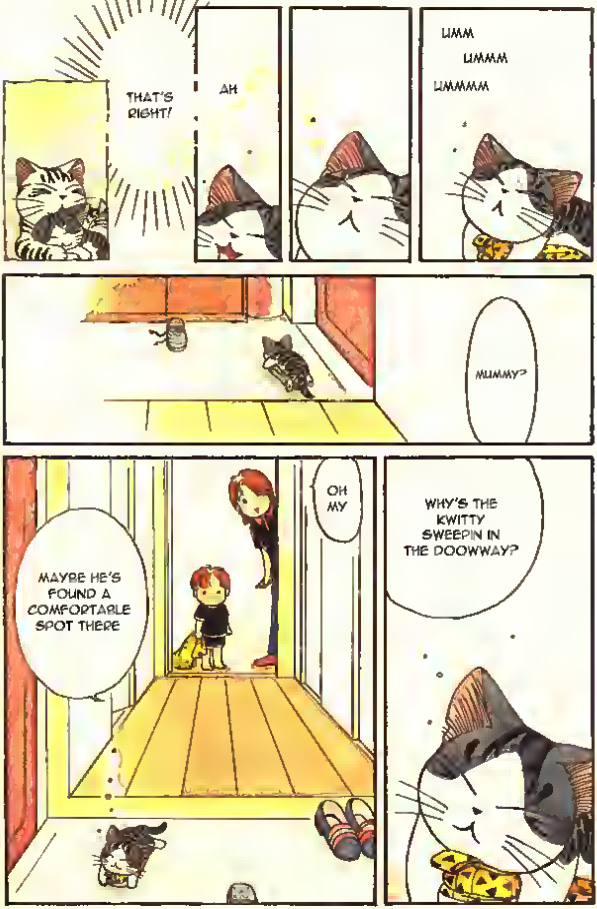


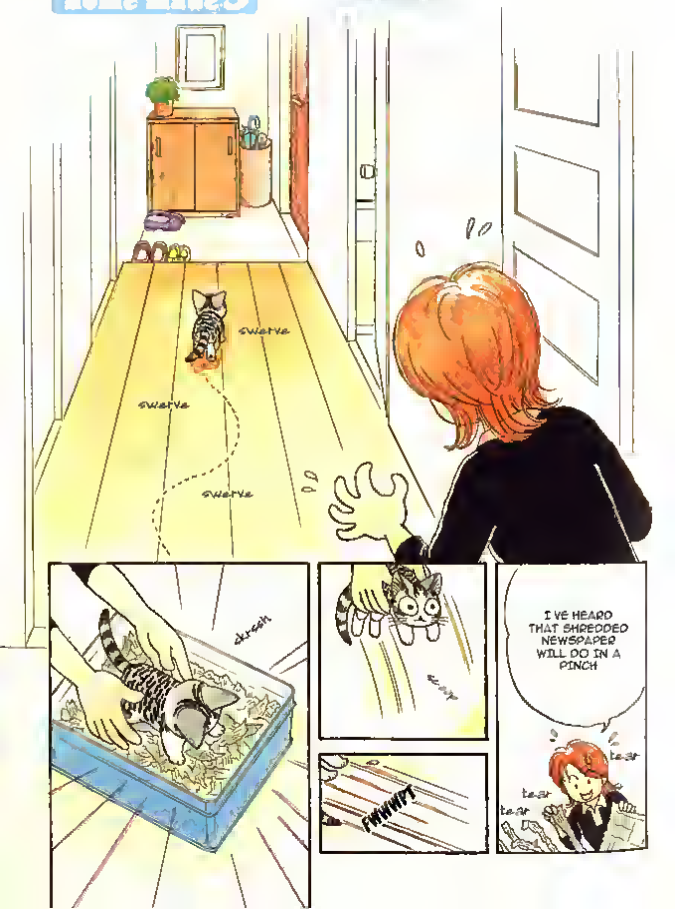
UH?


MYA
AAAH!
ATTACK



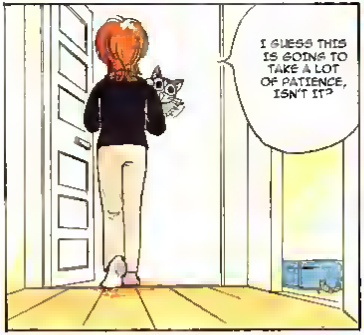

RIP
TEAR
REND
ha
chew
KILL
ha
ha
yawn
--AHH
THAT WAS
FUN
haa
ha
(ha)
HUH?
DID I FORGET
SOMETHING?

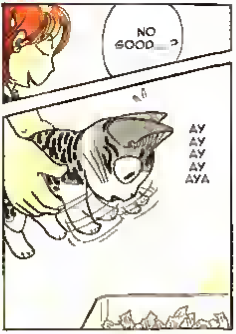

THAT'S RIGHT!
AH
UMM
UMMM
UMMMM
MUMMY?
OH MY
MAYBE HE'S FOUND A COMFORTABLE SPOT THERE
WHY'S THE KWITTY SWEEPIN IN THE DOORWAY?


swerve
swerve
swerve
swerve
dredh
eeep
FWHNFT
I'VE HEARD THAT SHREDDED NEWSPAPER WILL DO IN A PINCH
tear
tear
tear

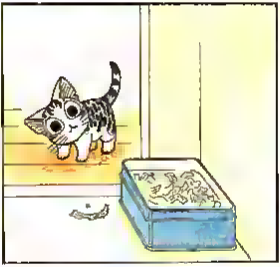
WHASSIS?
PEE GOES HERE
Fwap Fwap
PLAY PLAY
HUH?
TOSS
TOSS
TOSS

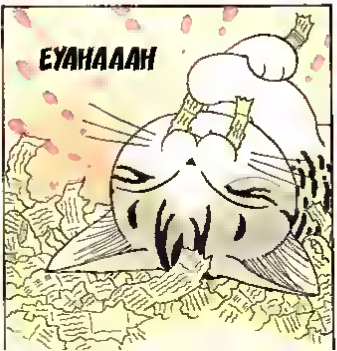
I LET TO
PUSH
IT'S A TOILET
THIS ISN'T A PLACE TO PLAY
PUSH
OH
cliff cliff
HUH?
THIS IS REALLY NICE!

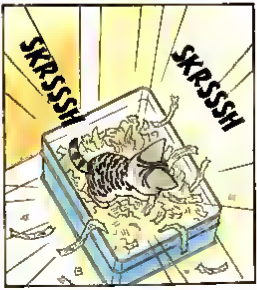

I GUESS THIS IS GOING TO TAKE A LOT OF PATIENCE, ISN'T IT?

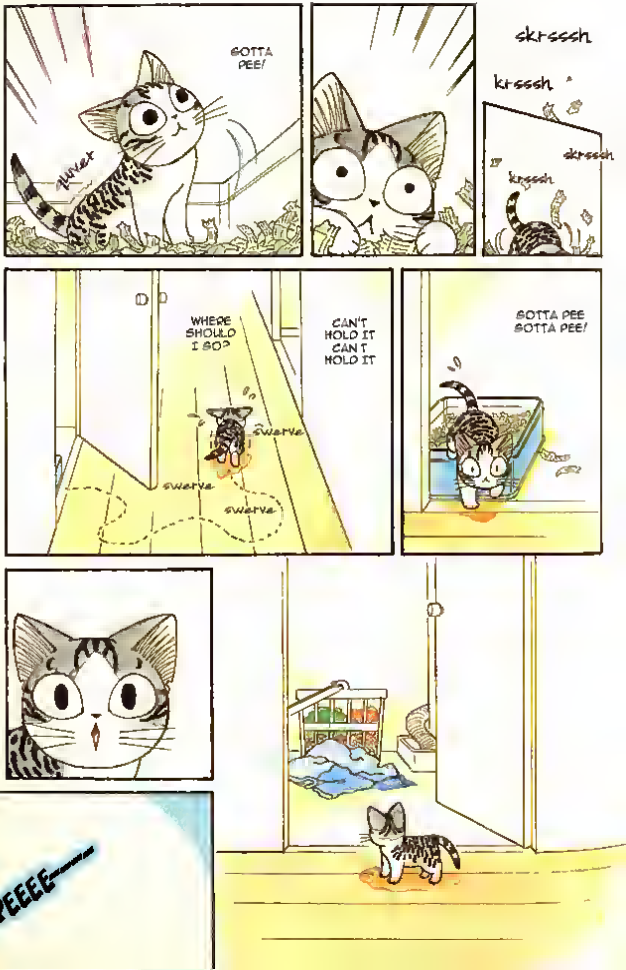

NO GOOD...?
AY AY AY AY AYA

teehee

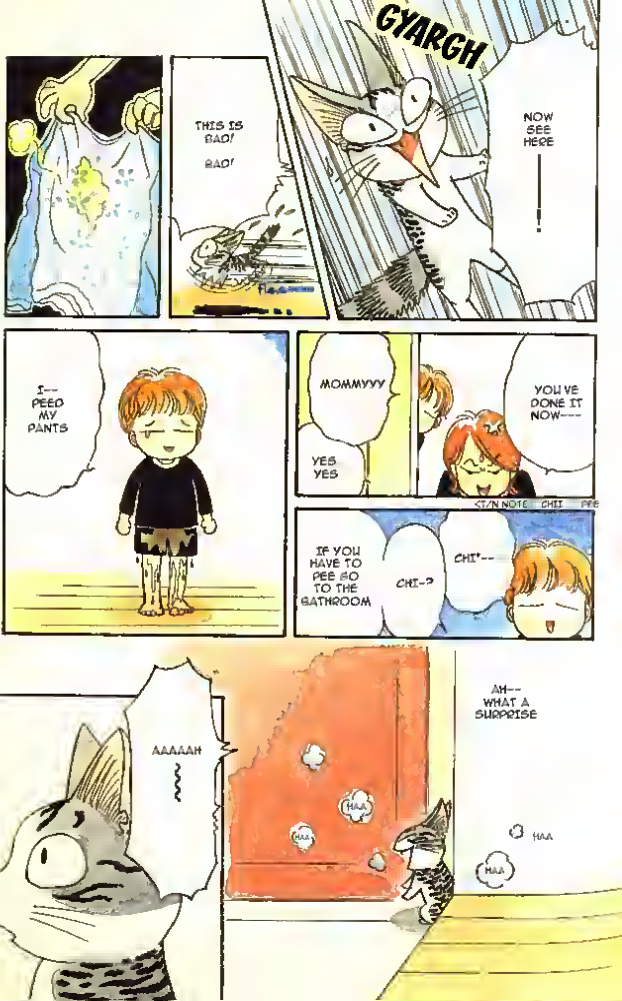


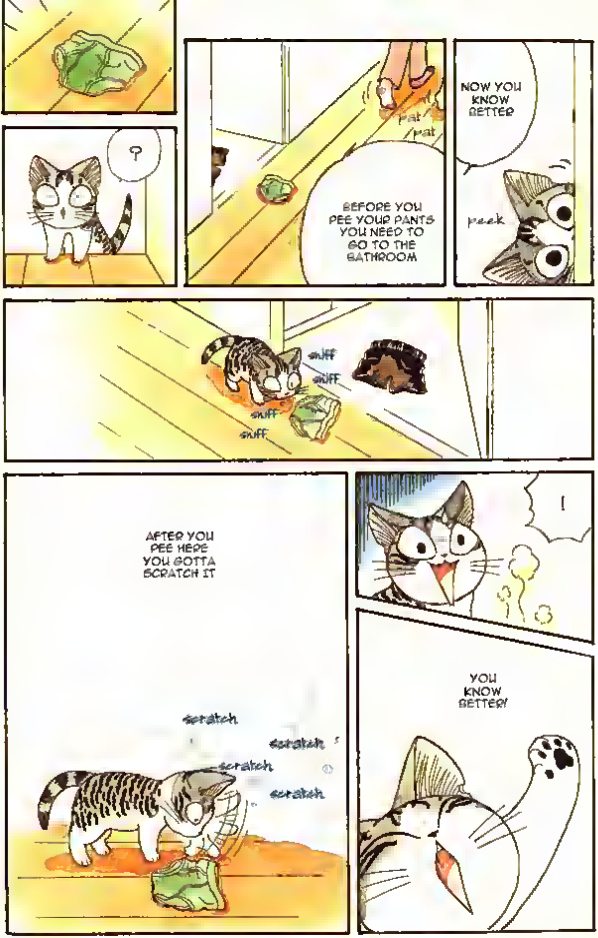

EYAHAAAH


SKRSSSH
SKRSSSH

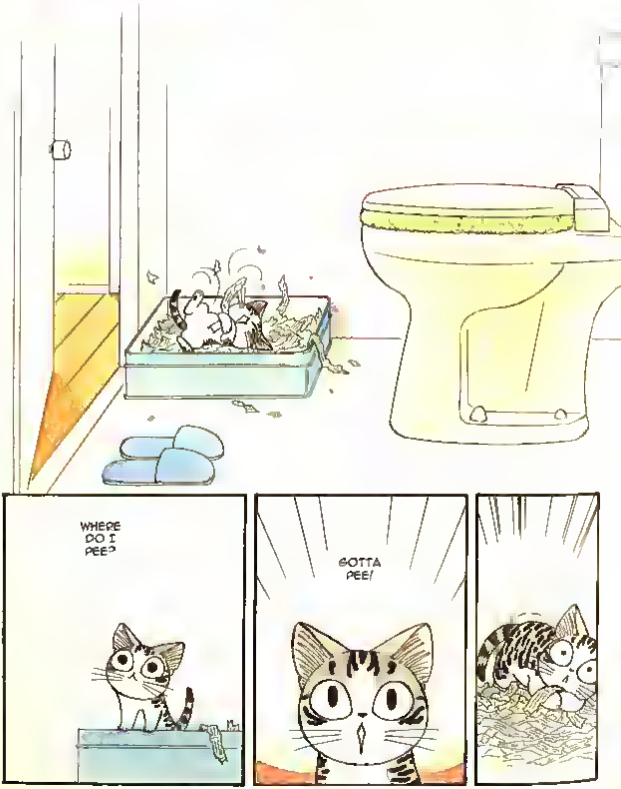

GOTTA PEE!
skrsssh
krsssh
skrsssh
krsssh
WHERE SHOULD I GO?
CAN'T HOLD IT CAN'T HOLD IT
swerve
swerve
swerve
GOTTA PEE GOTTA PEE!
PEEEE——

scratch
HUH?
WHAT IS IT YOHEI?
MO~ OOMMY
scratch
scratch
scratch
MIAA
AAAH~~~
scratch
scratch
scratch
scratch
MYA
FINALLY FOUND A GOOD SPOT TO PEE!

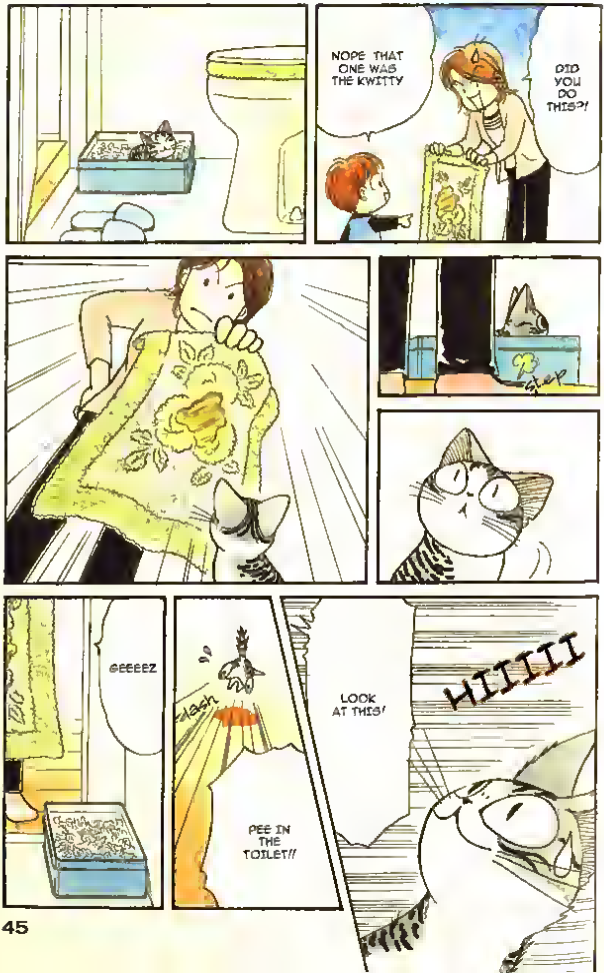

GYARGH
NOW SEE HERE
!
THIS IS BAD!
BAD!
I-- PEED MY PANTS
MOMMYYY
YES YES
YOU'VE DONE IT NOW---
T/N NOTE CHII PEE
IF YOU HAVE TO PEE GO TO THE BATHROOM
CHI-?
CHI'--
AAAAAH
HAA
HAA
AH-- WHAT A SURPRISE
HAA
HAA

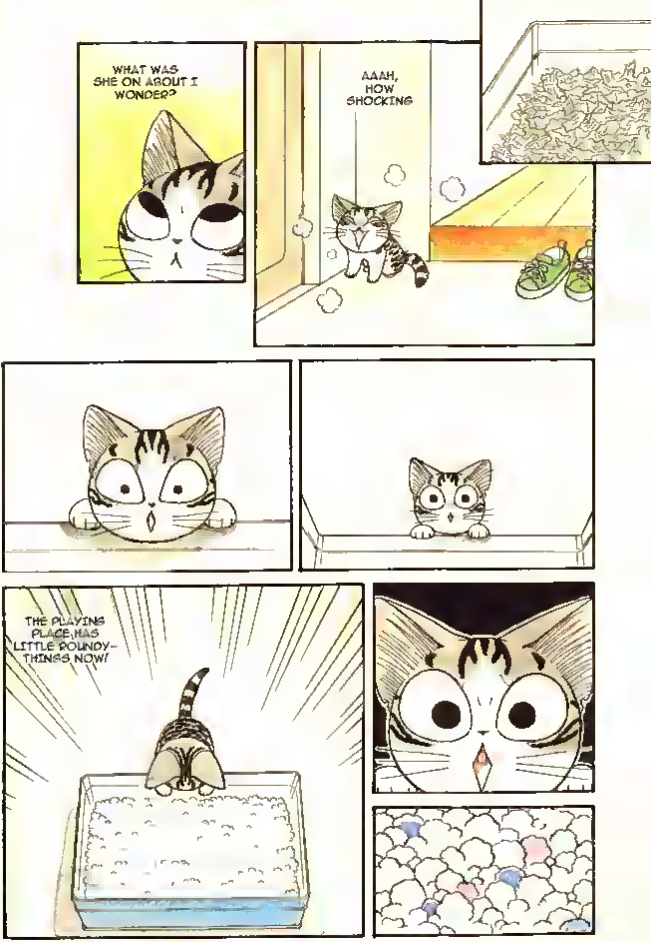

?
pat
pat
BEFORE YOU PEE YOUR PANTS YOU NEED TO GO TO THE BATHROOM
NOW YOU KNOW BETTER
peek
sniff
sniff
sniff
sniff
AFTER YOU PEE HERE YOU GOTTA SCRATCH IT
scratch
scratch
scratch
scratch
!
YOU KNOW BETTER!

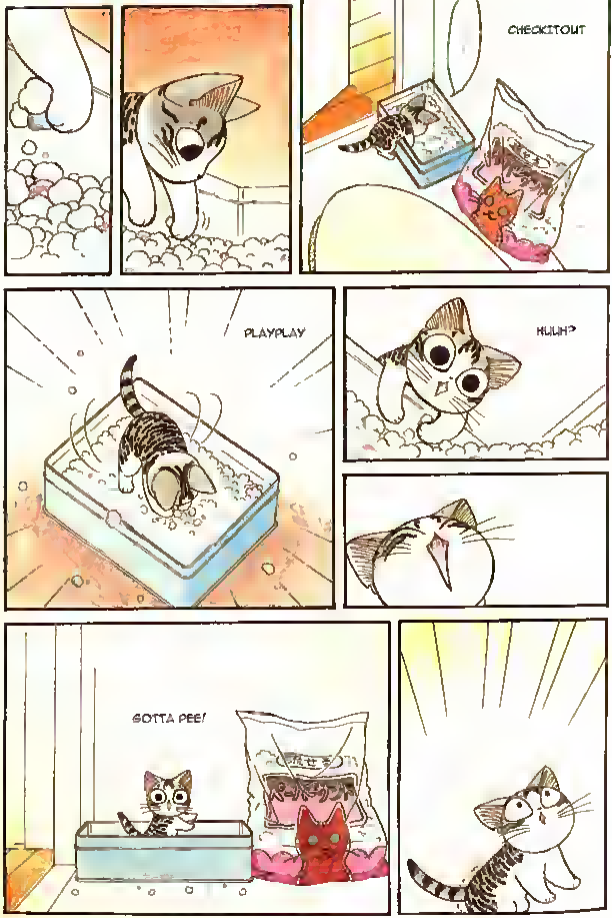
CAT IS DISAPPOINTED



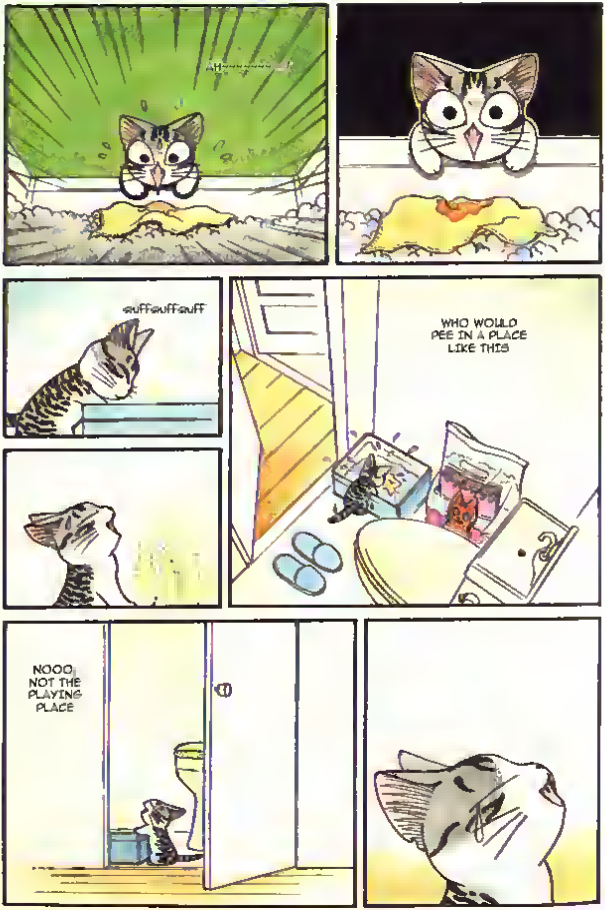
AAH
THIS SEEMS NICE
AAAAAAAH!


NOPE THAT ONE WAS THE KWITTY
DID YOU DO THIS?!
GEEEEZ
flash
PEE IN THE TOILET!!
LOOK AT THIS!
HIIIII


WHAT WAS SHE ON ABOUT I WONDER?
AAAH, HOW SHOCKING
THE PLAYING PLACE HAS LITTLE ROUNDY-THINGS NOW!


CHECKITOUT
PLAYPLAY
HUUH?
GOTTA PEE!

AAAAAAAAH! AGAIN----
PEE PEE
THAT IS RIGHT. IN THE TOILET
PEE IN THE TOILET KWITTY!
IT IS PEE! IT IS PEE!
PEEING IN A PLACE LIKE THIS!
EEEEZ ~~~~
PEE IN THE TOILET
PEE IN THE TOILET


ruffruffruff
WHO WOULD PEE IN A PLACE LIKE THIS
NOOO, NOT THE PLAYING PLACE

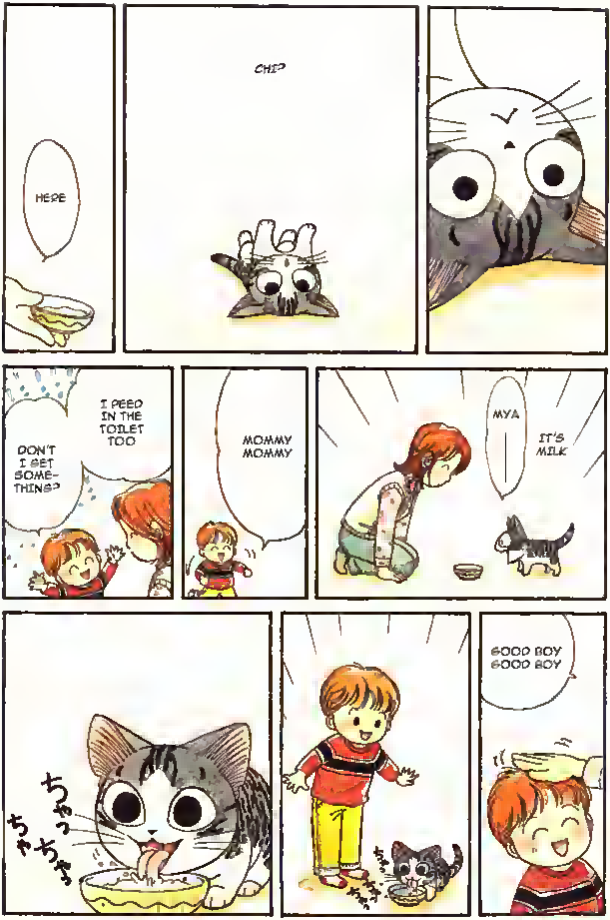
CHI-?
AH
AAH
GUESS I CAN'T PLAY HERE ANY-MORE ANYWAY

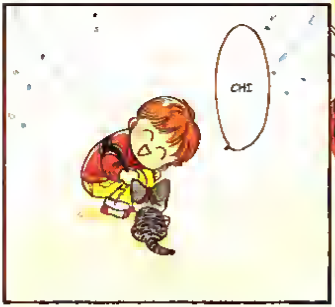
home made 7 CAT UNDERSTANDS

FOUND YOU
NO WAY. I DON'T WANT YOU GUYS GETTING ATTATCHED TO A CAT WE CAN'T KEEP
IF YOU TWO GET TOO CLOSE IT'LL BE TROUBLE
HEY
CAN I GIVE HIM A NAME?
FLUFFY
KIT-TYYY
NO-NAME. C'MERE

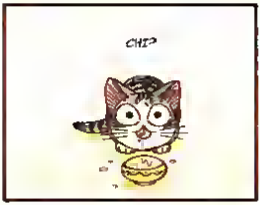
くりっ
カシ
カシ
カシ
カシ
EH?
CHI-?
ME TOO
REA-
LLY?!
KWITTY
PEED
IN THE
TOILET
MOMMY
KINOA
BUSY
HERE

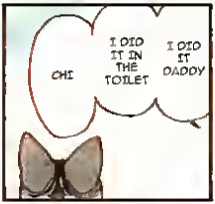
SO YOU FINALLY PEED IN THE CAT BOX, EH
ぽて
ぐりぐり
なで
なでなでなでなで
GOOD BOY CHII
ぐるぐる
ポテ
ぐる


HERE
CHI?
I PEED IN THE TOILET TOO
DON'T I GET SOME-THING?
MOMMY MOMMY
MYA
IT'S MILK
ちゃちゃちゃ
GOOD BOY GOOD BOY

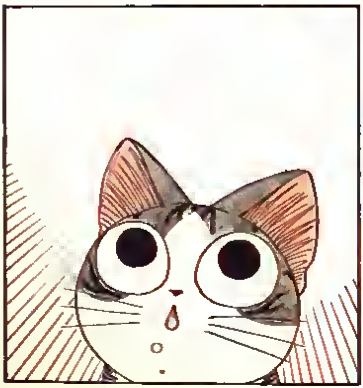

CHI

I DID IT CHI

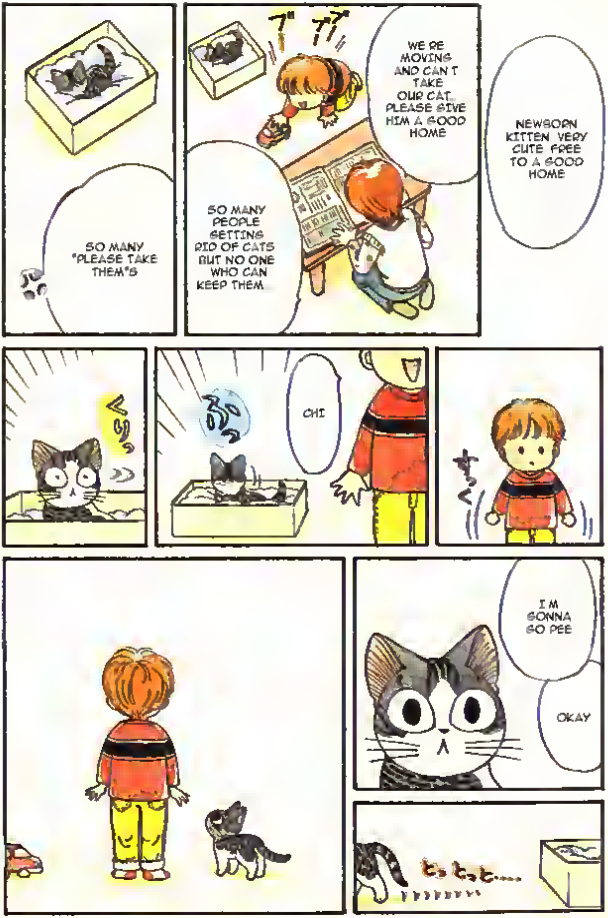

CHI?

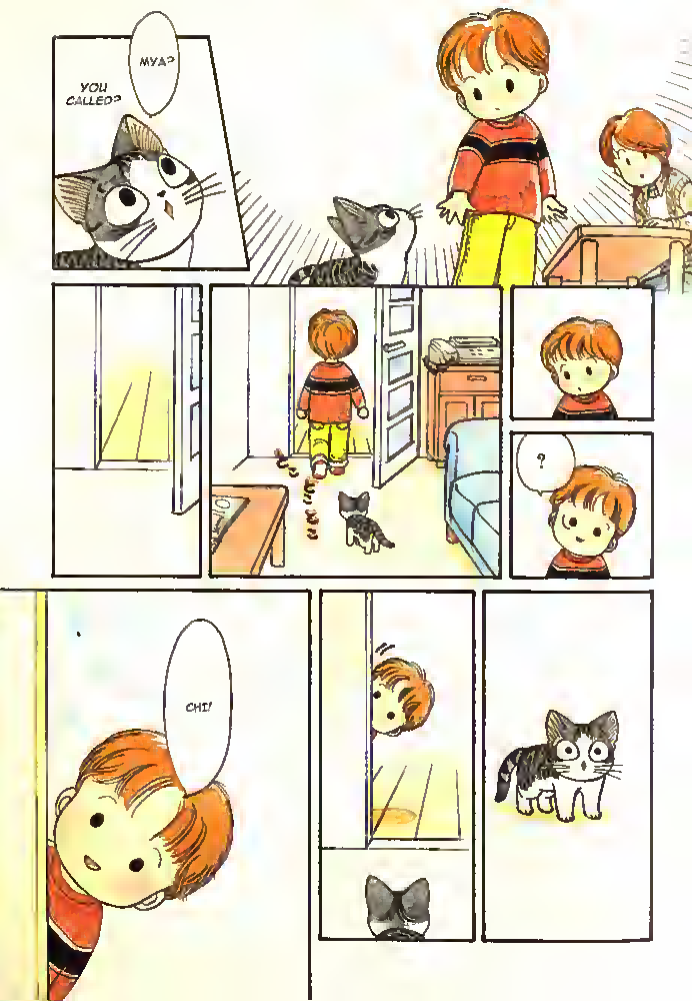

CHI
I DID IT IN THE TOILET
I DID IT DADDY

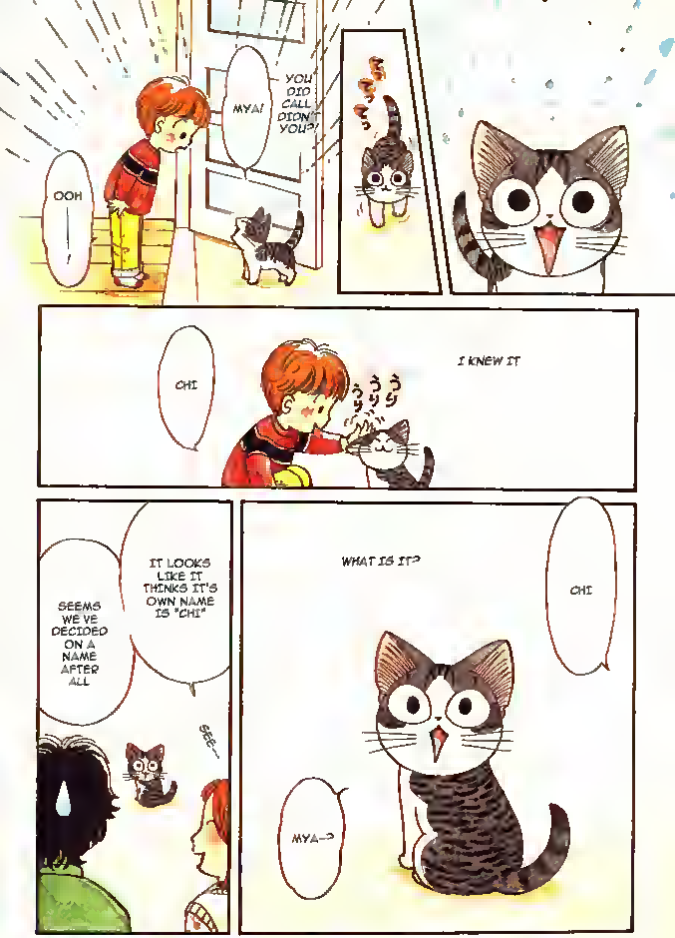
DADDY DADDY

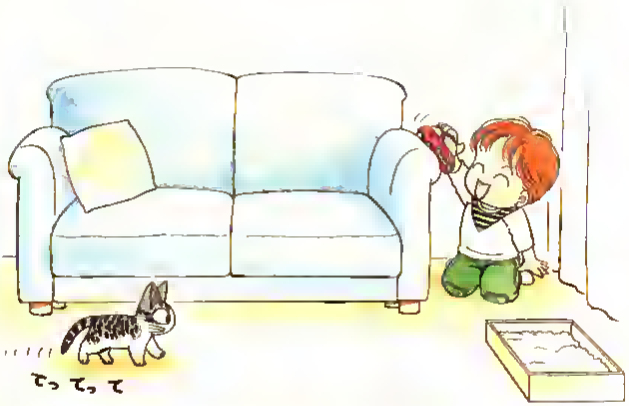


CHI? WHAT'S THIS CHI THING?


SO MANY "PLEASE TAKE THEM"S
SO MANY PEOPLE GETTING RID OF CATS BUT NO ONE WHO CAN KEEP THEM...
WE'RE MOVING AND CAN'T TAKE OUR CAT. PLEASE GIVE HIM A GOOD HOME
NEWBORN KITTEN. VERY CUTE. FREE TO A GOOD HOME
CHI
I'M GONNA GO PEE
OKAY
t-t-t-t....

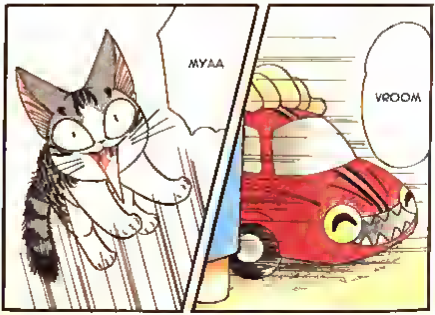

MYA?
YOU CALLED?
?
CHI!


OOH
MYA!
YOU DID CALL DIDN'T YOU?
I KNEW IT
CHI
SEEMS WE'VE DECIDED ON A NAME AFTER ALL
IT LOOKS LIKE IT THINKS IT'S OWN NAME IS "CHI"
SEE~
WHAT IS IT?
CHI
MYA~?

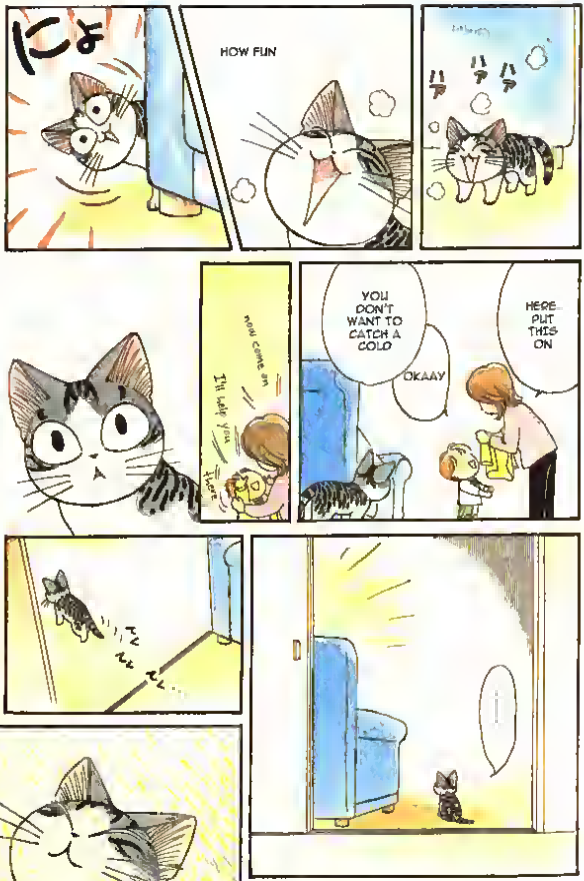

てっ てっ て

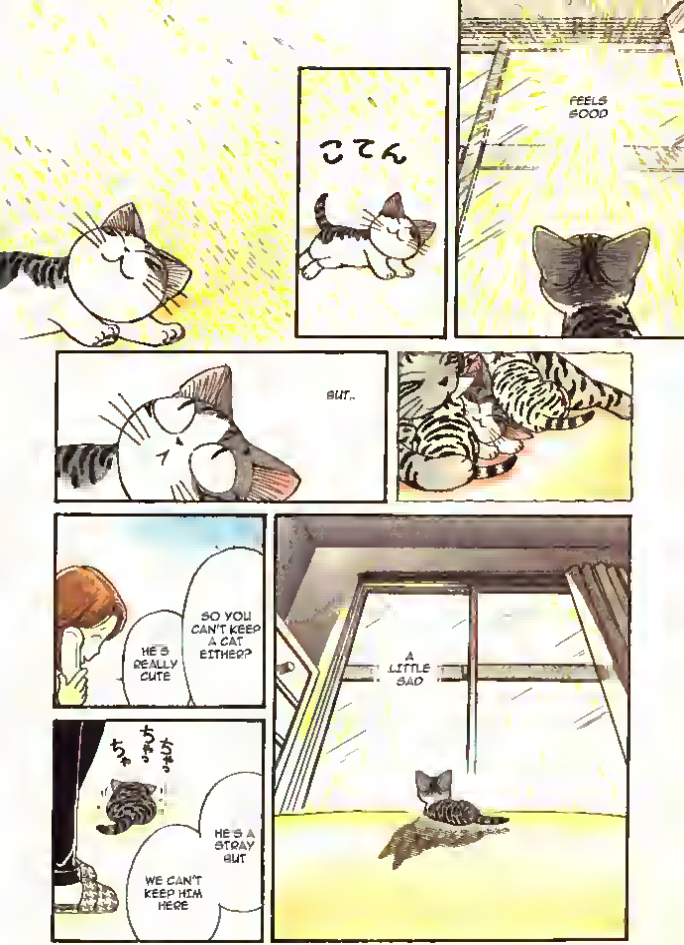
てらら~

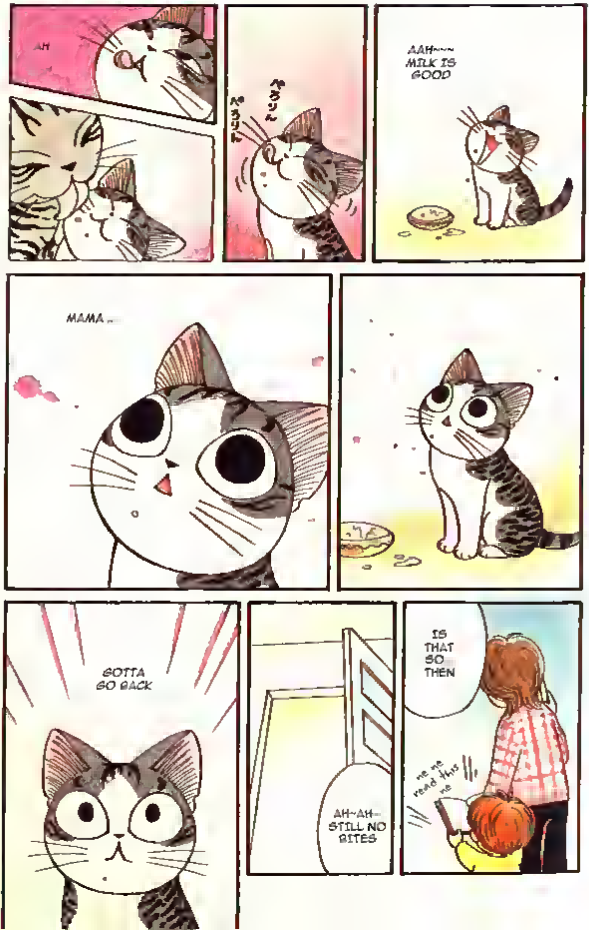
サッ


MYAA
VROOM

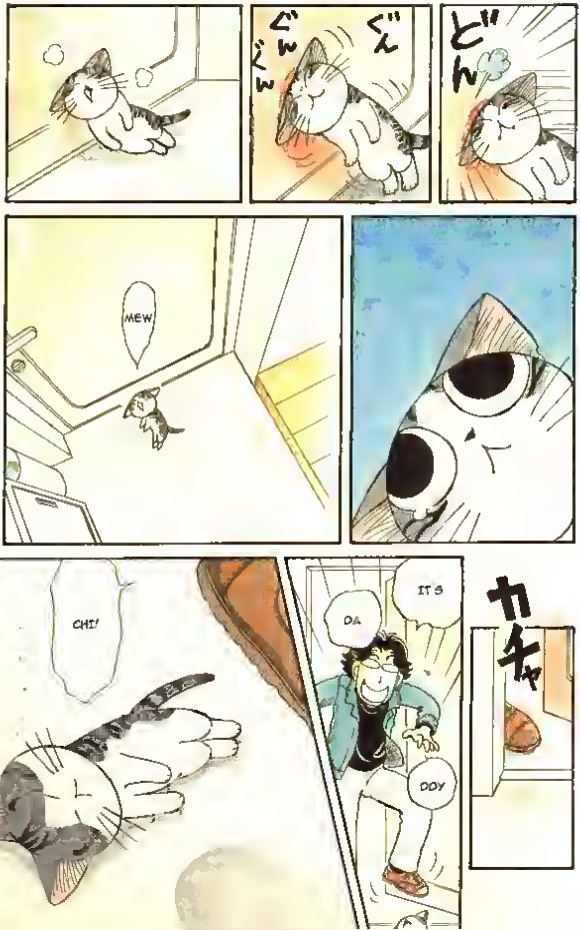
ちろ
CHI
ハァ ハァ ハァ
ひた ひた ひた
たらら
MYA
WAA

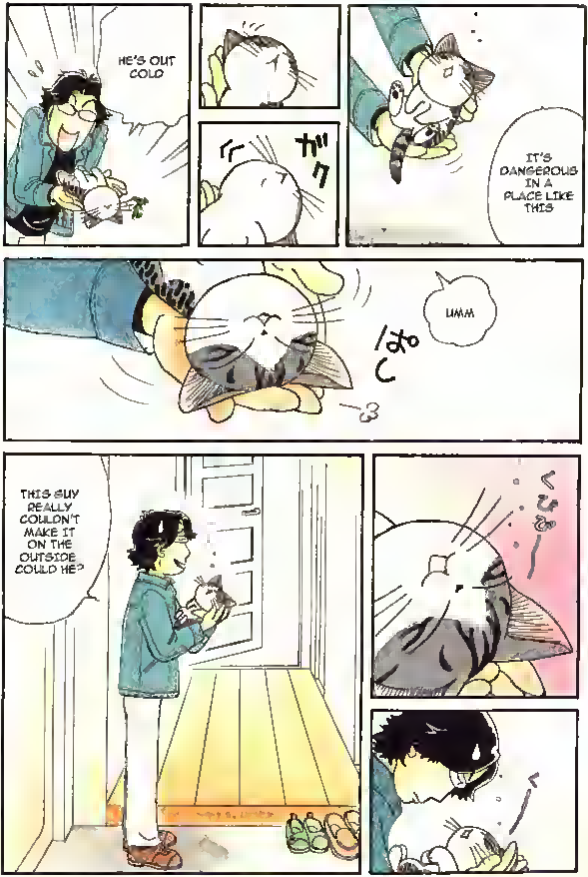

にょ
HOW FUN
ハア ハア ハア
now come on
I'll help you there
YOU DON'T WANT TO CATCH A COLD
OKAAY
HERE PUT THIS ON


こてん
FEELS GOOD
BUT..
HE'S REALLY CUTE
SO YOU CAN'T KEEP A CAT EITHER?
A LITTLE SAD
ちぢ ちぢ ちぢ
HE'S A STRAY BUT
WE CAN'T KEEP HIM HERE

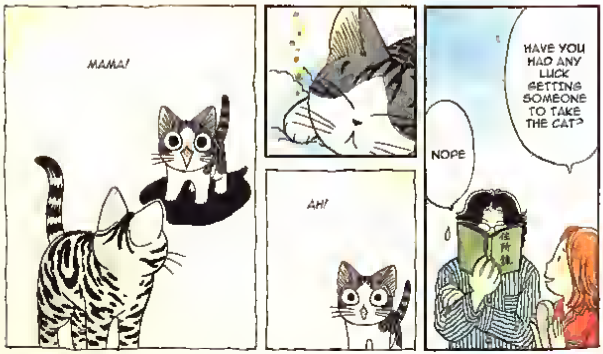

AH
MUNCH MUNCH
AAH~~~ MILK IS GOOD
MAMA ..
GOTTA GO BACK
AH~AH~ STILL NO BITES
IS THAT SO.. THEN
HE HE READ THIS HE

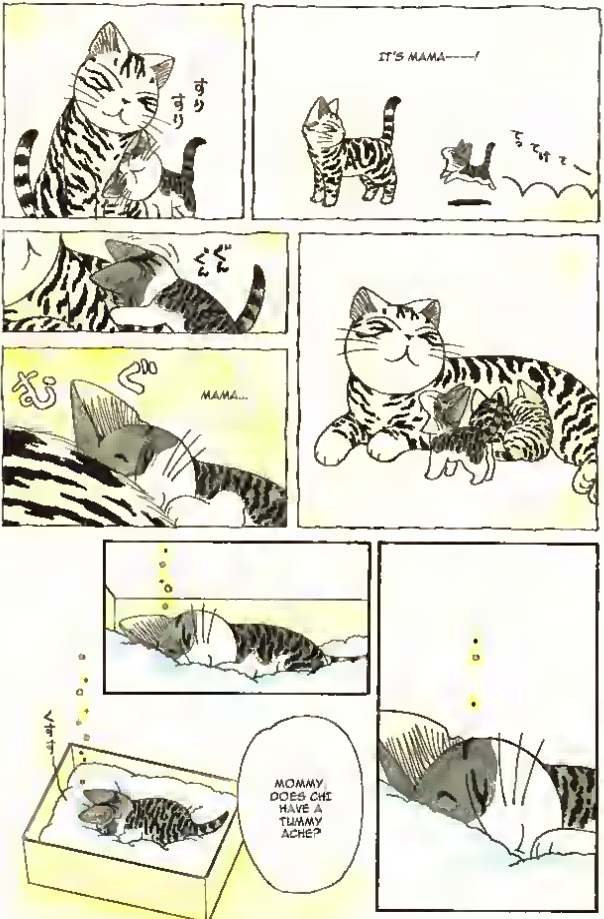
SOTTA GO BACK HOME--
MYAAA
HUH?
はっ
OPENOPENOPEN


ぐん
ぐん
ぐん
どん
MEW
IT'S
OH
DDY
カチャ
CHI!

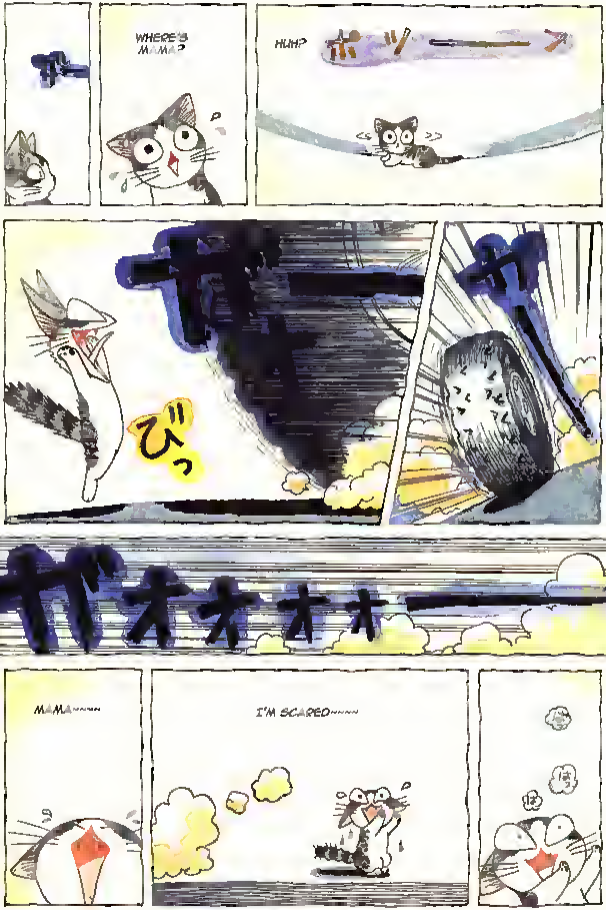

HE'S OUT COLD
ガク
IT'S DANGEROUS IN A PLACE LIKE THIS
UMM
ほっ
THIS GUY REALLY COULDN'T MAKE IT ON THE OUTSIDE COULD HE?
くしゅん！

CAT DREAMS


MAMA!
AH!
HAVE YOU HAD ANY LUCK GETTING SOMEONE TO TAKE THE CAT?
NOPE


すりすり
IT'S MAMA——!
とてとて
ぐぐぐ
むぐ
MAMA...
MOMMY, DOES CHI HAVE A TUMMY ACHE?

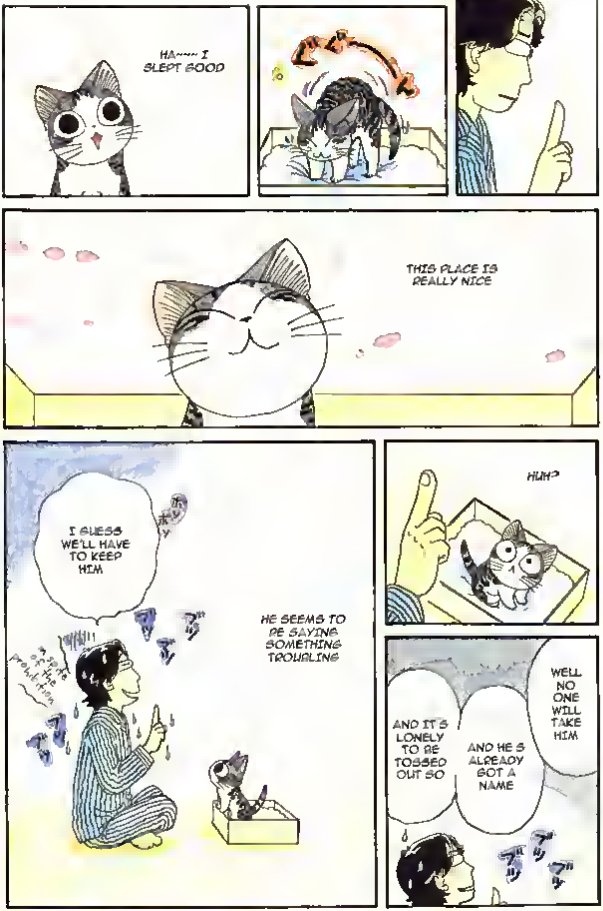
NIGHT DADDY!
AH WELL BEDTIME FOR YOU YOHEI
BUT STILL, I'M WORRIED ABOUT FINDING CHI A HOME
MAY-BE
BUT I THINK IT'S NORMAL
BABIES OFTEN SLEEP WELL THIS WAY
ALRIGHT ALRIGHT, BUT AREN'T YOU OLD ENOUGH TO SLEEP ALONE YET?
MOMMY, LET'S SLEEP TOGETHER!
ピク ピク


WHERE'S MAMA?
HUH?
ポッ
びっ
ゴオオオオ
MAMAnnnn
I'M SCAREDnnnn

カポ
WOOF
WHAT THE
WOOF
ぶっ
BARK
BARK
BARK
BARK
カポ
カポ
カポ
カポ
カポ
カポ
カポ
カポ
KU
KU
MAMA~~~
SCARY~~~
BARK
BARK
BARK
BARK
BARK
BARK

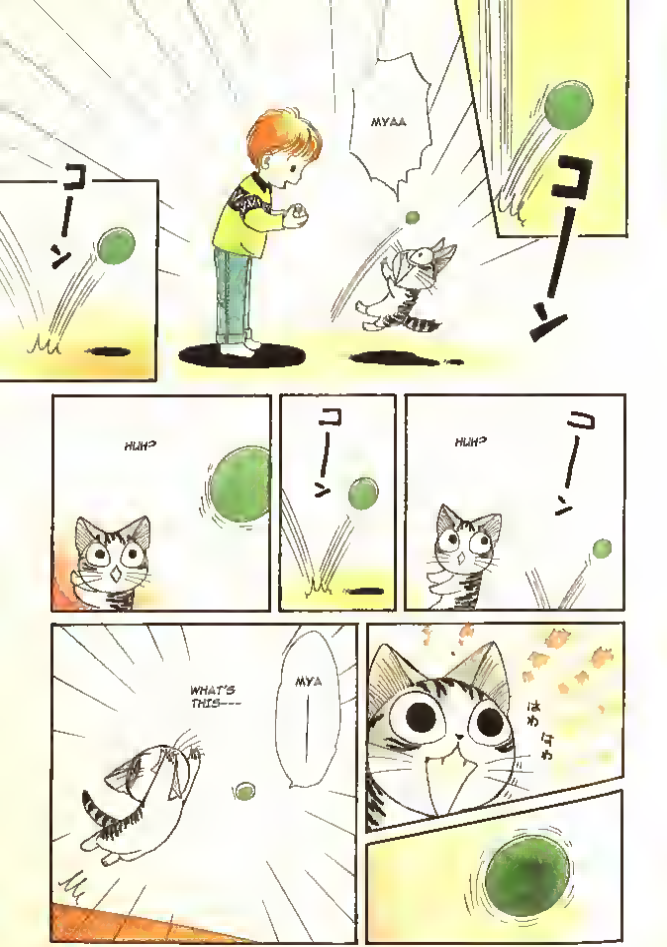
ku ku ku
ku..
ピク ピク
なでなで
なでなで
なでなで
そり
そり
そり
そり
FUNYU
ペシ

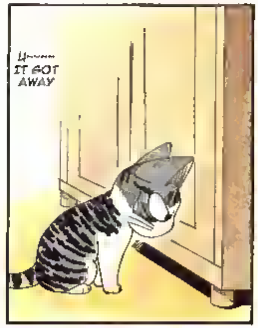
WHAT TO DO ABOUT CHI
EHEHE
HE STRETCHED OUT
AND THIS APARTMENT DOESN'T ALLOW CATS OR DOGS
MAYBE THE ONE WHO LOST HIM IS SEARCHING
BUT CHI..
CAN'T LIVE ON HIS OWN. CAN HE?


HA~~~ I SLEPT GOOD
THIS PLACE IS REALLY NICE
I GUESS WE'LL HAVE TO KEEP HIM
HE SEEMS TO BE SAYING SOMETHING TROUBLING
HUH?
WELL NO ONE WILL TAKE HIM
AND HE'S ALREADY GOT A NAME
AND IT'S LONELY TO BE TOSSED OUT SO

home made 10 CAT GETS EXCITED

Here's a list
BE CARE-FUL ALRIGHT
DON'T LEAVE YOUR SUPER BALLS IN THE LAUNDRY
YOHEI?
WHAT?
YOHEI
ポロ

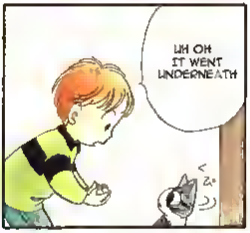

コーン
MYAA
コーン
HUH?
コーン
コーン
HUH?
WHAT'S THIS---
MYA
はめはめ

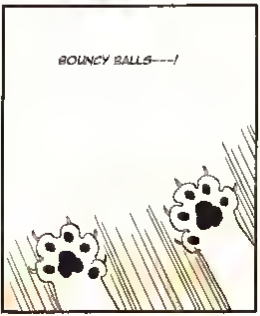

Uh-----
IT GOT
AWAY

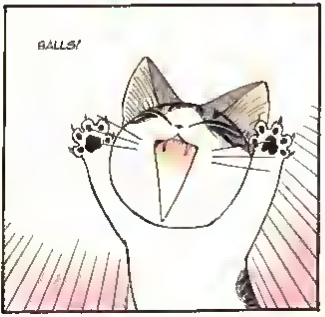
WAIT, WAIT--
コーン
コーン
コーン

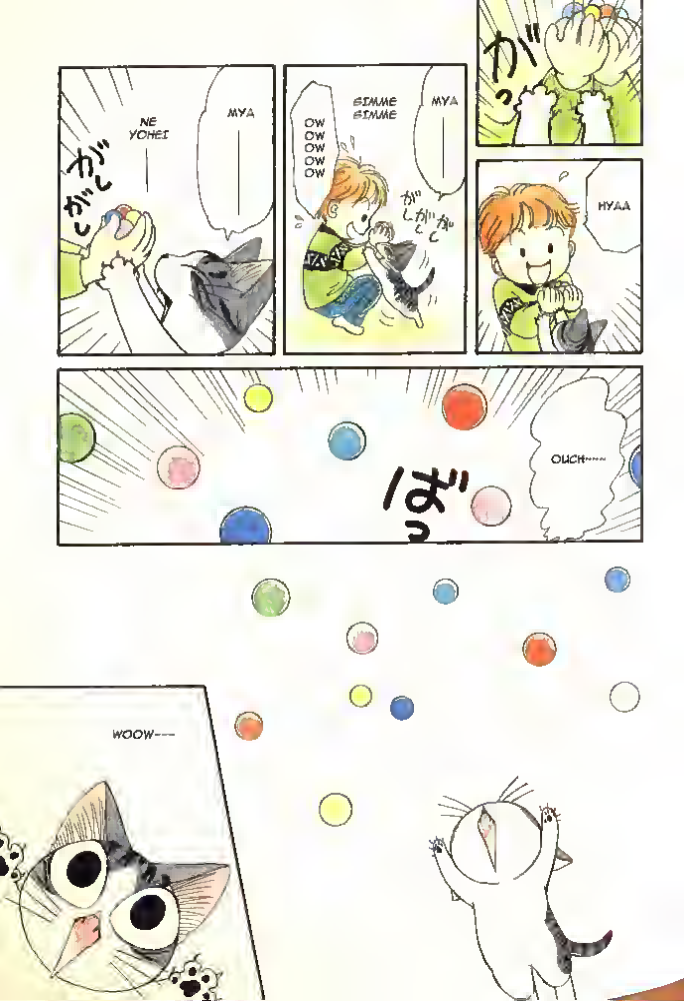
カシ
カシ
カシ
カシ

AH!

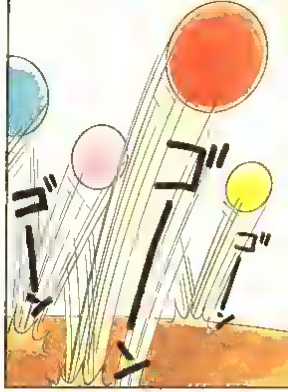

UH OH
IT WENT
UNDERNEATH

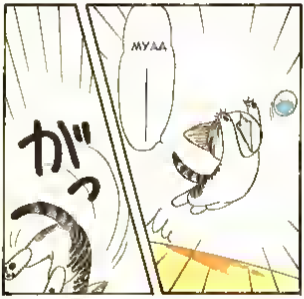

BOUNCY BALLS---!

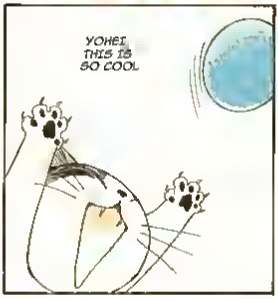

BALLS!

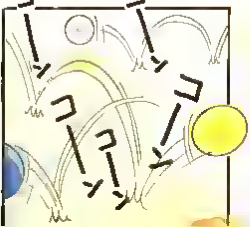

MYA
NE YOHEI
MYA
GIMME GIMME
OW OW OW OW OW
HYAA
OUCH~~~
WOOW~~~

WAA
MYAAA
UYAAAA——
コーン
コーン
コーン
コーン
コーン
コーン

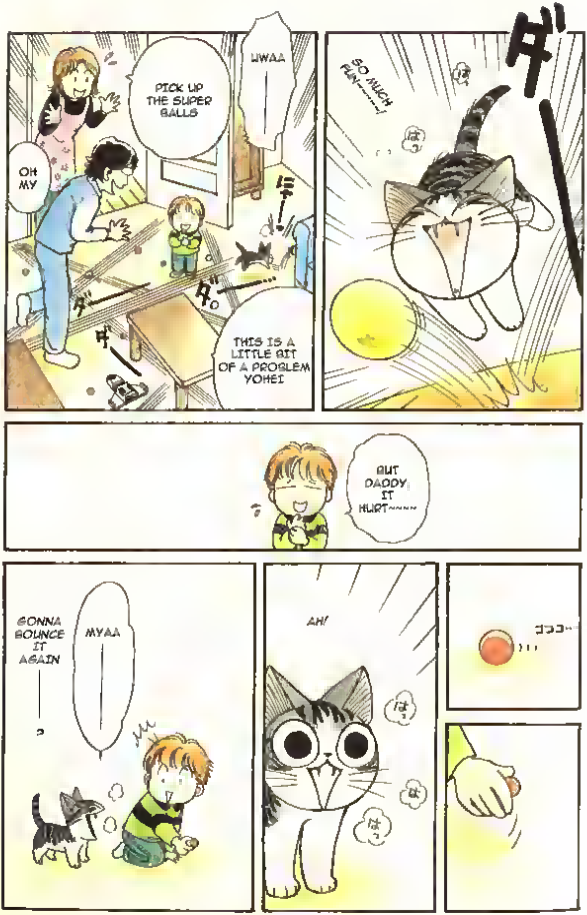

ゴーン
ゴーン
ゴーン


MYAA
がっ


YOHEI
THIS IS
SO COOL


コーン
コーン
コーン
コーン
コーン

はっ
はっ
はっ
はっ


UWAA
PICK UP THE SUPER BALLS
OH MY
THIS IS A LITTLE BIT OF A PROBLEM YOHEI
SO MUCH FUN~~~~~!
BUT DADDY IT HURT~~~~
MYAA
GONNA BOUNCE IT AGAIN
AH!

MYA--
MYA--
MYA--
GIMME
GIMME
MYA
CHI AND YOHEI SEEM TO BE GETTING ALONG REALLY WELL
OH MY
CATS ..
ARE KINDA SCARY……
THIS IS SO FUN YOHEI
ガシ
ガシ

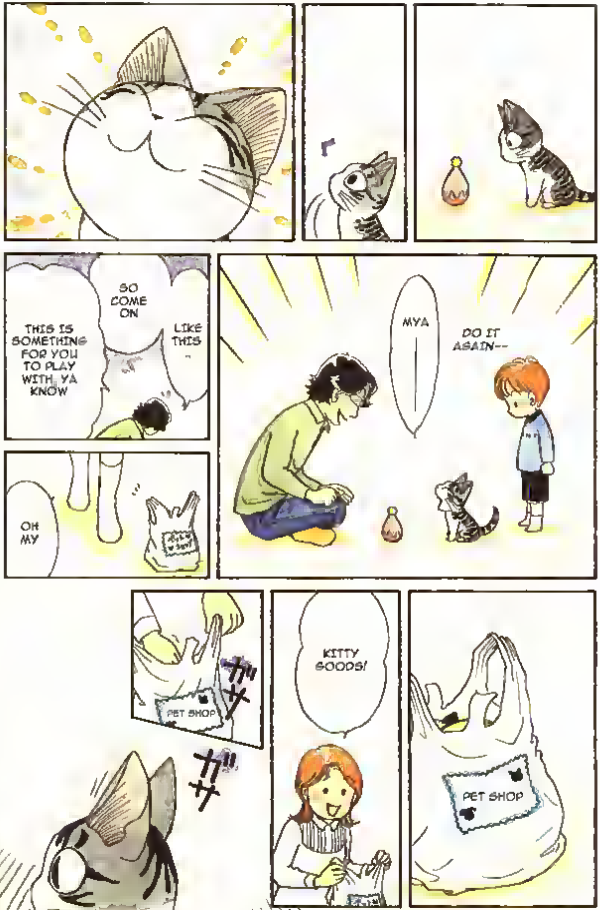
THIS IS REALLY COOL---
LOOK CHI

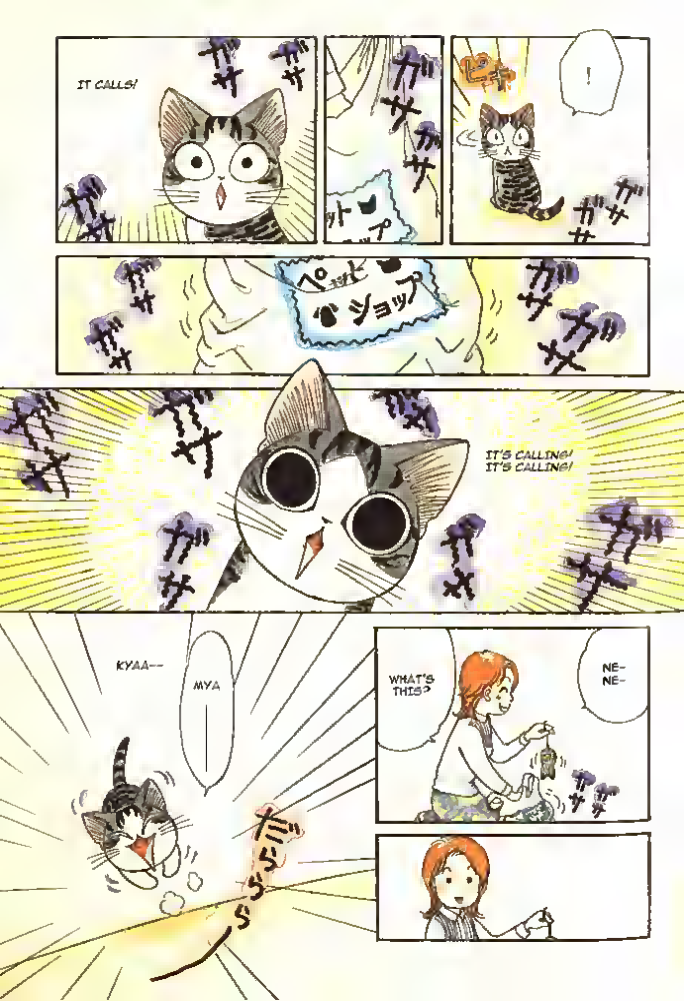
猫ちゃん大喜び
I THOUGHT THE CAT WOULD HAVE FUN PLAYING WITH IT
IT'S A CAT TOY
DADDY
WHAT'S THAT?
LOOK HOW HAPPY CHI-CHAN IS
OH
WHAT'S THIS?
MYA

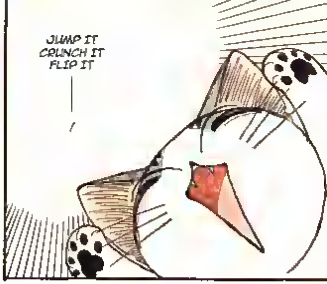
DADDY
CHI ISN'T PLAYING WITH IT
THAT RIGHT?
I GUESS HE DOESN'T KNOW HOW YET
HE'S STILL A KITTEN
LOOK
くい くい
つん
YOU DO THIS
COOL
くい くい
OHHH
くい くい

HUH?
MYA
THAT WAS COOL

JUST WHAP IT
WITH YOUR HAND
ちょい
GOT IT CHI?
THAT'S STRANGE
HE'S NOT PLAYING WITH IT
JUST LIKE THIS
ちょい
ちょい

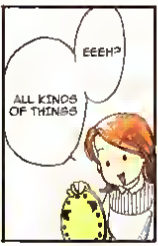

THIS IS SOMETHING FOR YOU TO PLAY WITH, YA KNOW
SO COME ON
LIKE THIS
OH MY
MYA
DO IT AGAIN--
PET SHOP
KITTY GOODS!
PET SHOP

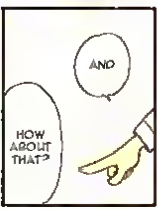

IT CALLS!
ガサガサ
ピキ
!
ペットショップ
IT'S CALLING!
IT'S CALLING!
KYAA--
MYA
WHAT'S THIS?
NE-NE-
たらら〜


JUMP IT
CRUNCH IT
FLIP IT

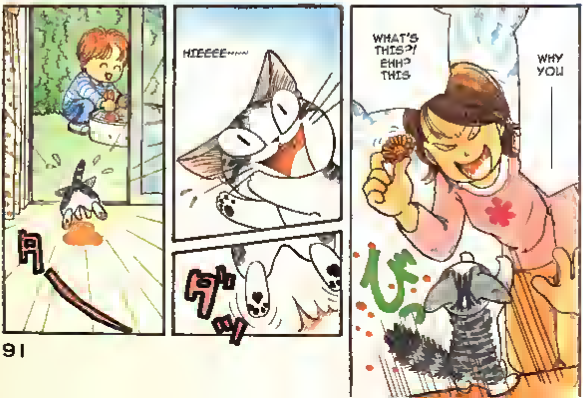
THEN THERE'S A BOWL AND
A MAT TO KEEP IT CLEAN
THERE'S A COLLAR
AND A BUNCH MORE TOYS

WHAT'S THAT?
IT'S A TOY!!
ガサ
ガサガサ

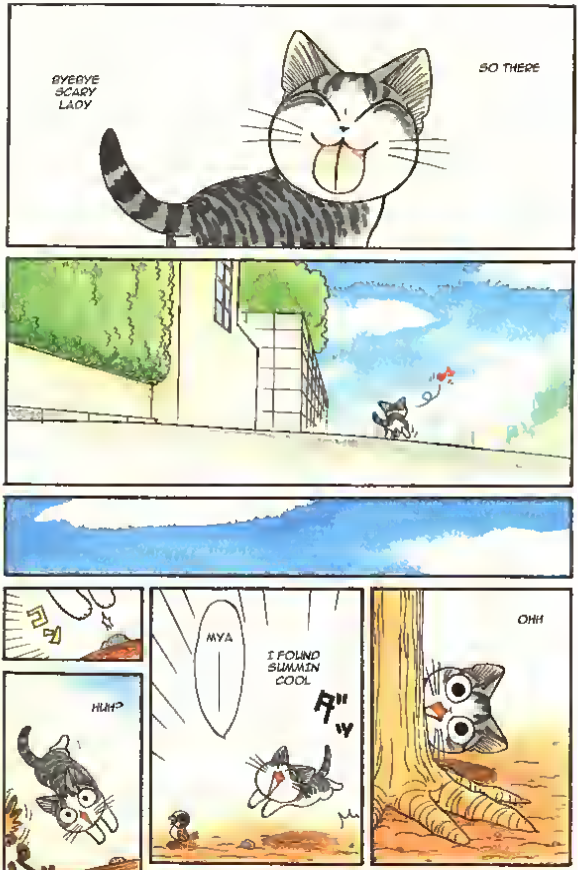

EEEH?
ALL KINDS OF THINGS

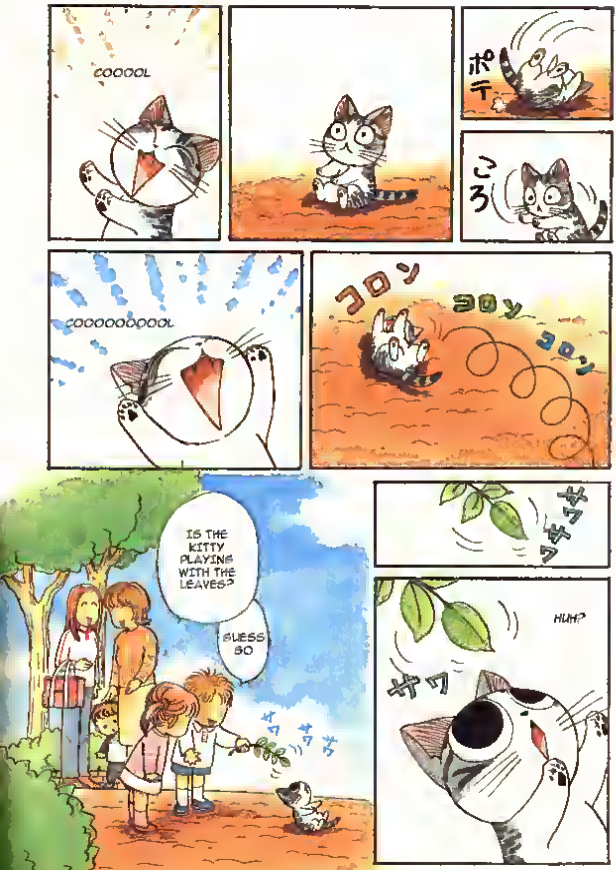

AND
HOW ABOUT THAT?

home made 12 CAT GETS LOST AGAIN

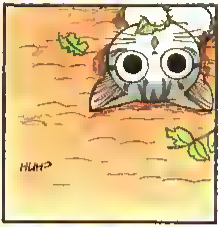


OH NO
OH NO
YOU CAN'T HIDE FROM ME--
ひっ
AH, CHI
サッ
AH
ガ
CHI RAN AWAY---
ぴょん
ササク
OH--


BYEBYE SCARY LADY
SO THERE
MYA
I FOUND SUMMIN COOL
RAW
HUH?
OHH


COOOOL
ポテ
ころ
COOOOOOOOOL
コロン
コロン
コロン
サワサワ
IS THE KITTY PLAYING WITH THE LEAVES?
GUESS SO
サワサワ
HUH?
サワ

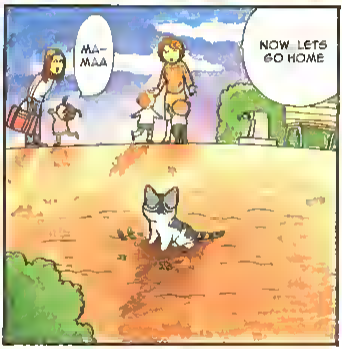
KYAA
WA--
UWAA
かじ
かじ
YOU MAD?
かし
WAAAI
WA--
WA--
KYAA
KYAA
MYA
WAA--
WA--
THEY'RE NOT MAD
THIS IS AWESOME
かし
MYAA
KYAA
WAI
WAI
WA-
WA-
WAAI
WAAI

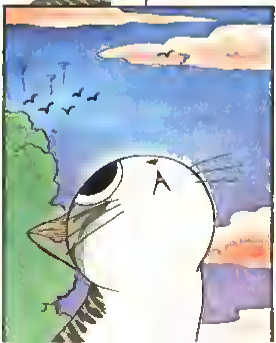

HUH?

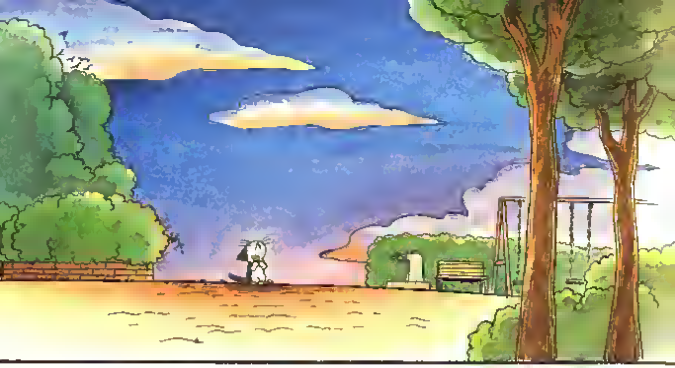
WE'RE GOING HOME SOON
ARA
Q''

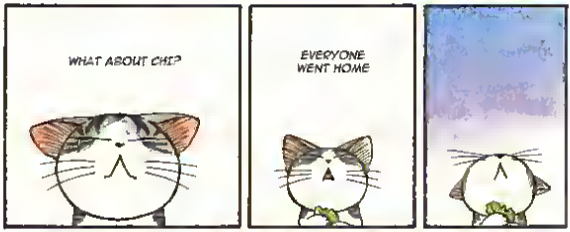
Bye bye

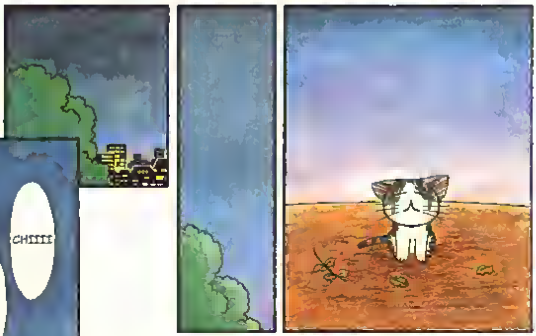
Bye bye


MA-MAA
NOW LETS GO HOME



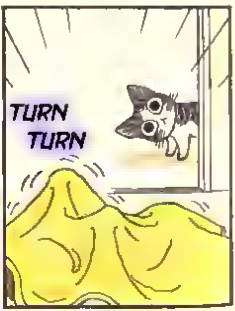


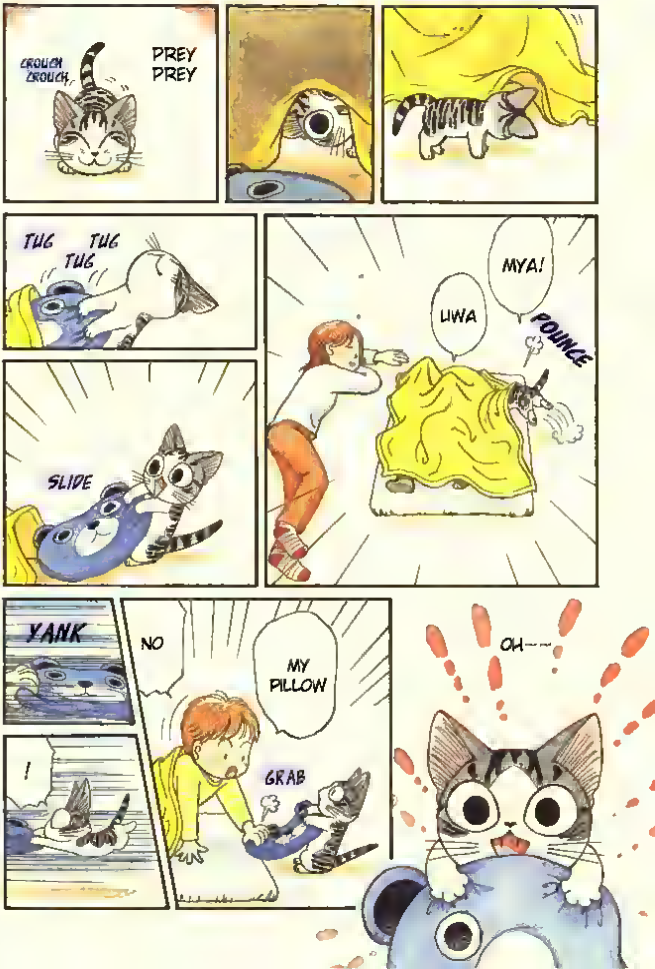

WHAT ABOUT CHI?
EVERYONE WENT HOME


CHIIII
CHIII

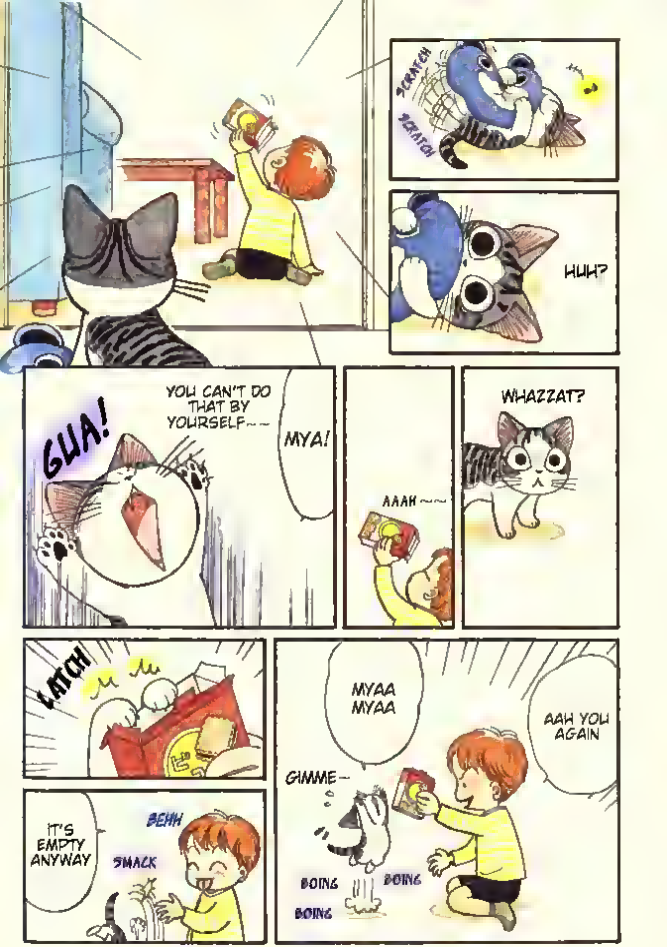
IT'S MOMMY AND YOHEI~~
CHII
CHII
IT'S CHI
CHI!
AH
WAAI LETS GO HOME
MYAAN
LETS GO HOME CHI
MYAAN

home made 13 Cat, Fight




CROUCH CROUCH
PREY PREY
TUG TUG TUG
MYA!
UWA
POUNCE
SLIDE
YANK
!
NO
MY PILLOW
GRAB
OH~~

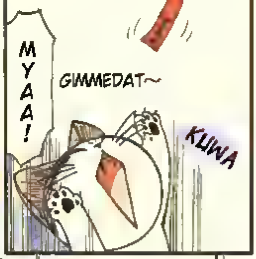
WHY YOU~~ YOHEI~~
NO WAY
SQUISH
CHII'S PREY!
MYA!
HYAA
GUWA!
GOT IT!
FINE, KEEP IT
HISS
HISS
HISS


SCRATCH
SCRATCH
HUH?
YOU CAN'T DO THAT BY YOURSELF~~
GUA!
MYA!
AAAH~~~
WHAZZAT?
CATCH
MYAA MYAA
AAH YOU AGAIN
GIMME~
BOING
BOING
BOING
IT'S EMPTY ANYWAY
BEHH
SMACK

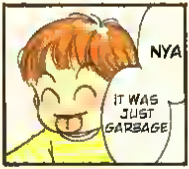
EH?
SCRATCH
RATTLE
TEAR
WAI~
MYAA!
CHII
HEHEHE
EHH?
FLICK
FLICK
WAAI
WAAAI
IT'S PREY~!
TARARA

DROP

HERE
DROP


MYAA!
GIMMEDAT~
KUWA

RUB


NYA
IT WAS JUST GARBAGE

PAT

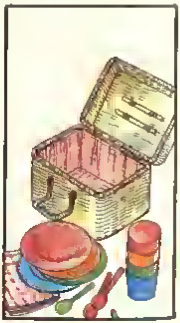
RUSTLE

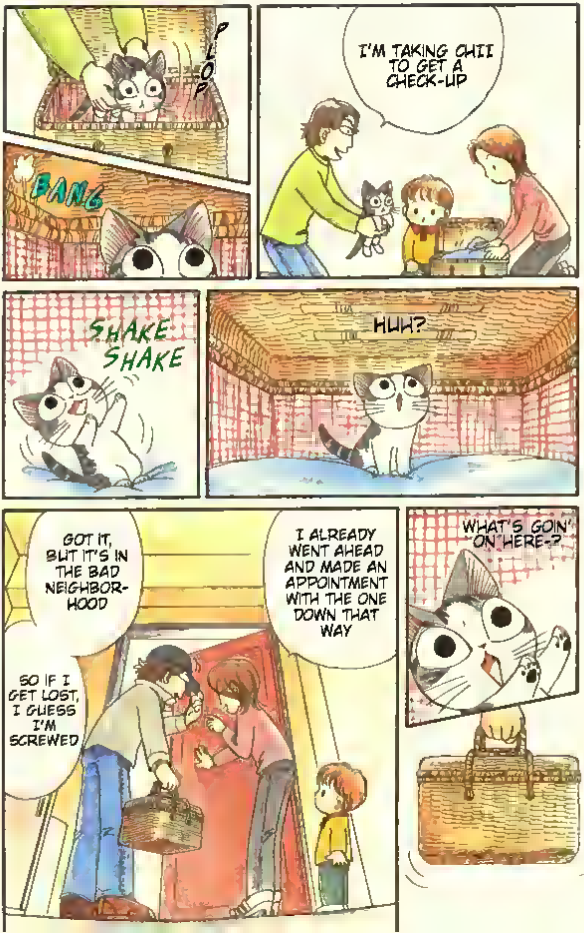
SMILE
RUSTLE
PET
PET

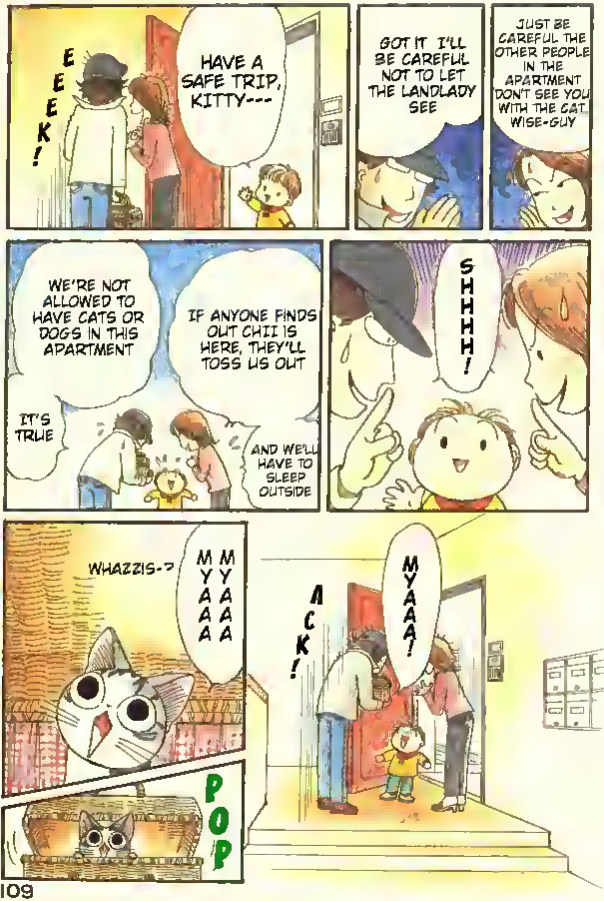
yaaawn
yaaawn
yawn
yawn
slip
slip
slip
ZZZZ
thunk
JERK
I FELL ASLEEP
WHERE'S YOHEI?!

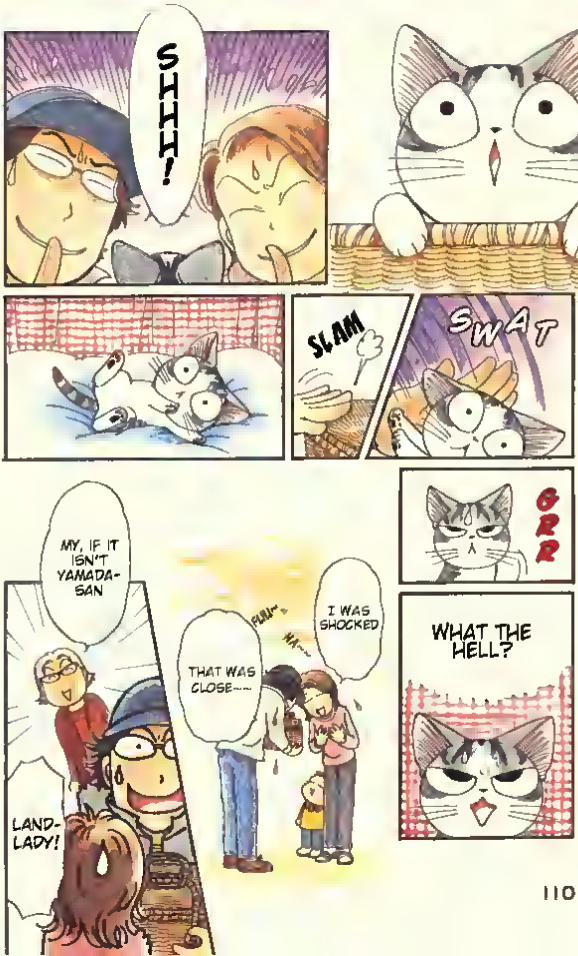
home made 14

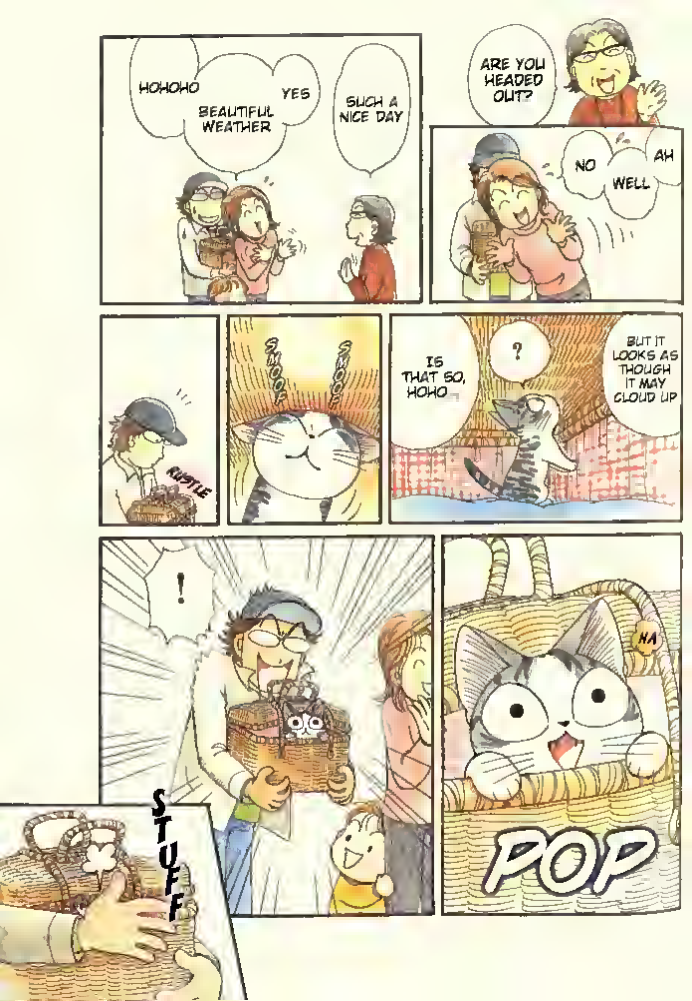
Cat. Goes to the Hospital (Part 1)

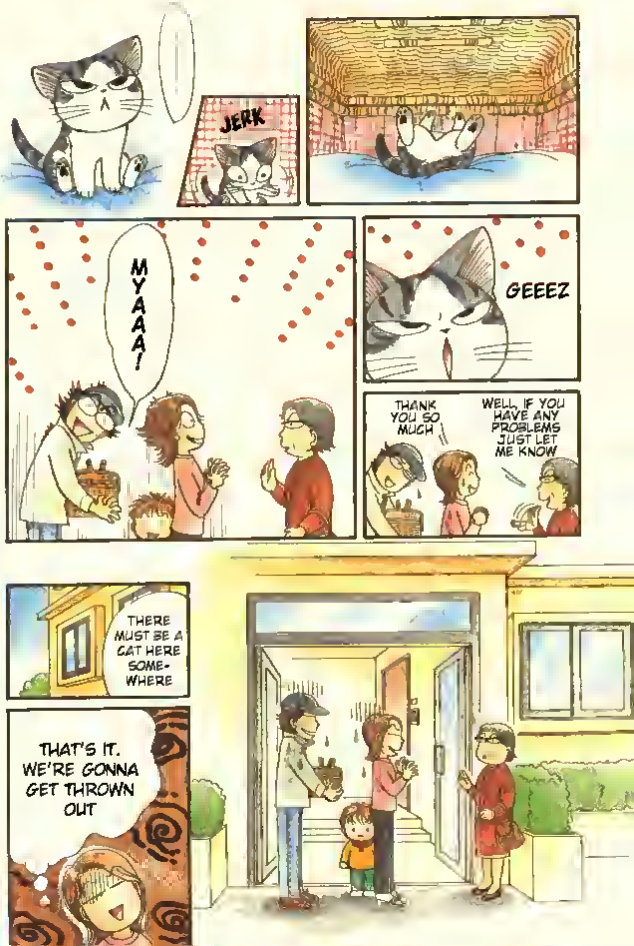



PLOP
BANG
I'M TAKING CHII TO GET A CHECK-UP
SHAKE SHAKE
HUH?
GOT IT, BUT IT'S IN THE BAD NEIGHBOR-HOOD
I ALREADY WENT AHEAD AND MADE AN APPOINTMENT WITH THE ONE DOWN THAT WAY
SO IF I GET LOST, I GUESS I'M SCREWED
WHAT'S GOIN' ON HERE-?


EEEK!
HAVE A SAFE TRIP, KITTY---
GOT IT I'LL BE CAREFUL NOT TO LET THE LANDLADY SEE
JUST BE CAREFUL THE OTHER PEOPLE IN THE APARTMENT DON'T SEE YOU WITH THE CAT, WISE-GUY
WE'RE NOT ALLOWED TO HAVE CATS OR DOGS IN THIS APARTMENT
IT'S TRUE
IF ANYONE FINDS OUT CHII IS HERE, THEY'LL TOSS US OUT
AND WE'LL HAVE TO SLEEP OUTSIDE
SHHHH!
WHAZZIS-?
MYAAA
MYAAAA
POP
ACK!
MYAAA!


SHHH!
SLAM
SWAT
GRR
WHAT THE HELL?
I WAS SHOCKED
PHEW~
MM~
THAT WAS CLOSE~~~
MY, IF IT ISN'T YAMADA-SAN
LAND-LADY!


HOHOHO
YES
BEAUTIFUL WEATHER
SUCH A NICE DAY
ARE YOU HEADED OUT?
NO
AH
WELL
RUSTLE
SNOOF
SNOOF
IS THAT SO, HOHO
?
BUT IT LOOKS AS THOUGH IT MAY CLOUD UP
!
STUFF
NA
POP

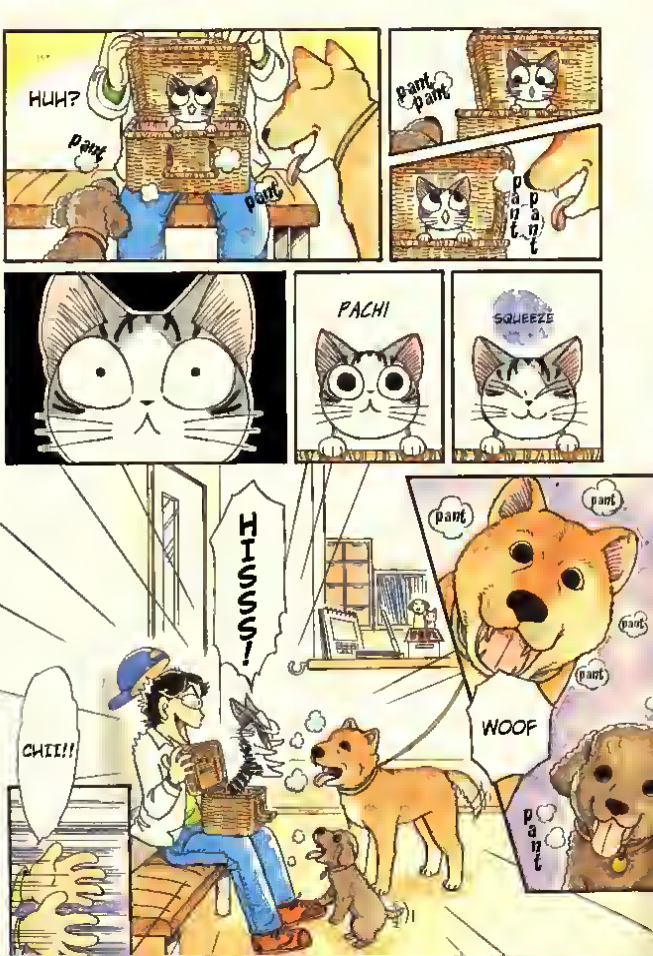

JERK
MYAAA!
GEEEZ
THANK YOU SO MUCH
WELL, IF YOU HAVE ANY PROBLEMS JUST LET ME KNOW
THERE MUST BE A CAT HERE SOME-WHERE
THAT'S IT. WE'RE GONNA GET THROWN OUT

AH
UM
WELL, I REALLY NEED TO GET GOING I'LL LET YOU GET BACK TO YOUR WORK
SEEYA! SEEYA!
WELL THEN, EXCUSE ME
WELL, I'VE GOT TO BE GOING TOO
AAH, SO IT WAS JUST YOHEI-KUN. OBACHAN THOUGHT IT WAS A REAL KITTY!
MYAAAA
I'M OFF--
STEP STEP
HAAA
PAT PAT
STEP
STEP
STEP

bounce bounce
bounce
bounce bounce
bounce bounce
WHAT THE HECK---?!
ha
ha
ha
MYAAA
MYAAA
MYAAA
MYAAA
MYAAA
TAKE ME OUT---
MYAAA
STEP
STEP

home made 15

Cat, Goes to the Hospital (Part II)


HUH?
pant
pant
pant pant
pant pant
PACHI
SQUEEZE
HISSS!
CHII!!
pant
pant
pant
pant
WOOF
pant

AWAWA
ZOOM
SWISH
AH
clasp
LEAP
WHERE AM I?
HA
HA
HA
HA
CHII
CHII
CHII
DADDY!

stare
I WAS SO SCARED-
SNUGGLE
PLEASE SIR, FOR EVERY-ONE'S SAFETY, PLEASE KEEP THE CAT IN ITS CARRIER
HISSSS!
YEAH, OKAY
HAAA-
HAAAA

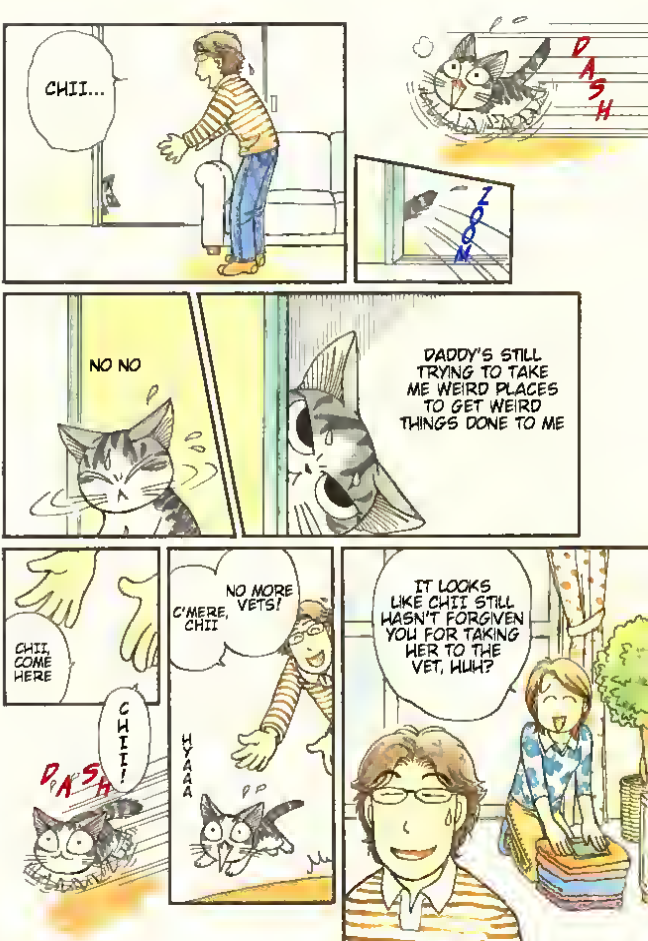
YAMADA SAN
YAMADA CHII-CHAN
MYAA
MYAA
I WANNA GO HOME~
DADDY
MYAA
MYAA
DADDY
MYAA
POP
DADDY, LET'S GO HOME
MYAA
NOW LET'S SEE
A STRAY, YOU SAY?
ABOUT 2 OR 3 MONTHS OLD AND A LITTLE GIRL
HEEEH--- A GIRL?!
MYAAAA!
WHERE IS THIS--?!

GA
gua
u
kori
M
yank
WHAT THE---?
ALRIGHT
GOING TO TAKE HER TEMPERATURE NOW WOULD YOU HELP HOLD HER DOWN?
flick
!?
WHAT?!
WHAT ARE YOU DOING--?!?!
MIGYAA!

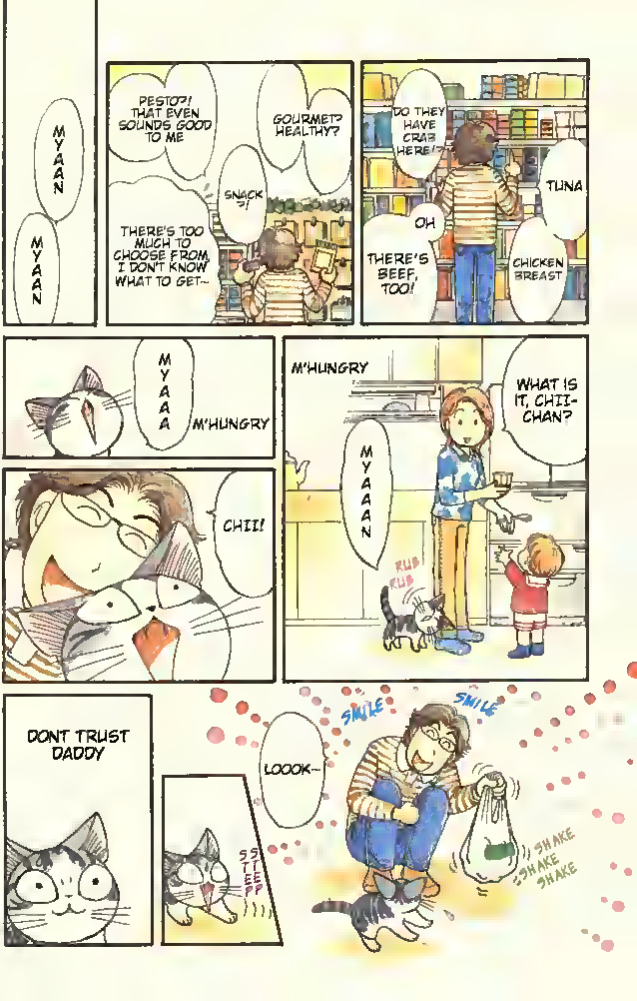
EVEN SOMETHING LIKE THAT-- I'LL NEVER RECOVER---
?
POKE
AGAIN?
EH?
COME BACK IN ABOUT A MONTH AND WE'LL DO A BOOSTER SERIES
THAT'S ALL
診察券
山田チー様
WASN'T IT CHII?
YEAH WELL, GETTING IT WAS AN ACT OF GOD
CHII MUST BE A VERY IMPORTANT CUSTOMER TO HAVE GOTTEN SUCH A CARD
AND "SAMA" TOO!
YAMADA
CHII
SAMA
IT SAYS

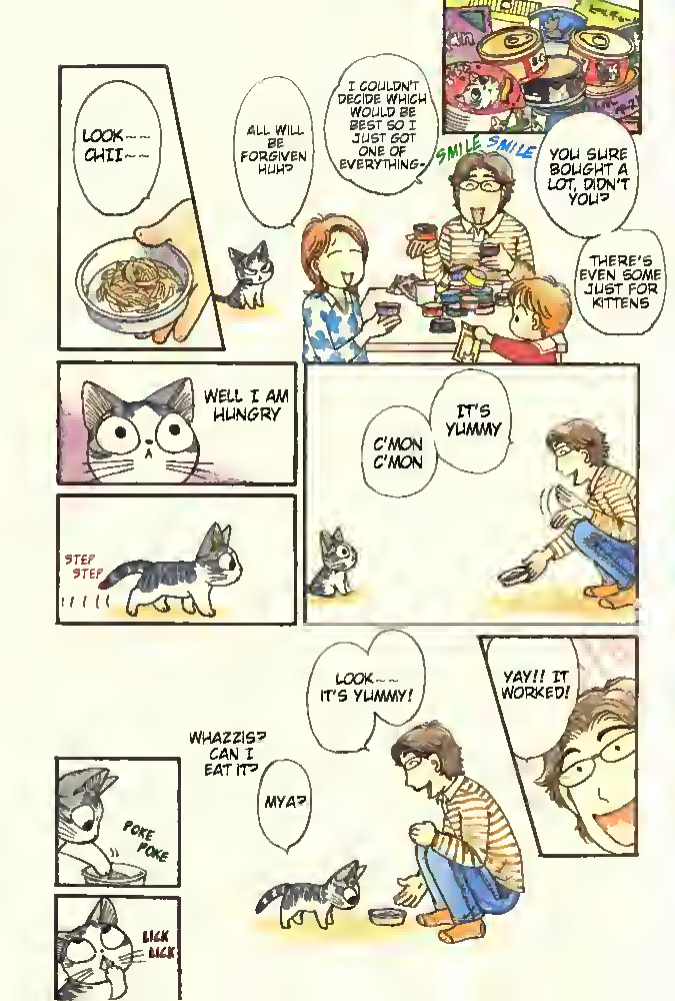
WOBBLE
WOBBLE
GLARE
GAAAAAAN
BITE ME
HMPH
I HATE YOU, DADDY

home made 16 Cat, Hates


CHII...
DASH
ZOOM
NO NO
DADDY'S STILL TRYING TO TAKE ME WEIRD PLACES TO GET WEIRD THINGS DONE TO ME
CHII, COME HERE
DASH
CHII!
C'MERE, CHII
NO MORE VETS!
HYAAA
IT LOOKS LIKE CHII STILL HASN'T FORGIVEN YOU FOR TAKING HER TO THE VET, HUH?

COME HERE, CHII~
CHII
CHII, COME ON
SCAMPER
SCAMPER
DADDY
CHII DOESN'T WANT TO
I'M SAD
NO NO
PET FOOD
THAT'S IT
BRIBERY!


MYAAN
MYAAN
PESTO?! THAT EVEN SOUNDS GOOD TO ME
GOURMET? HEALTHY?
SNACK?!
THERE'S TOO MUCH TO CHOOSE FROM, I DON'T KNOW WHAT TO GET~
DO THEY HAVE CRAB HERE?
TUNA
OH
THERE'S BEEF, TOO!
CHICKEN BREAST
MYAAA
M'HUNGRY
CHII!
M'HUNGRY
MYAAAN
WHAT IS IT, CHII-CHAN?
RUB RUB
DONT TRUST DADDY
LOOOK~
STEEP
SMILE
SMILE
SHAKE SHAKE SHAKE

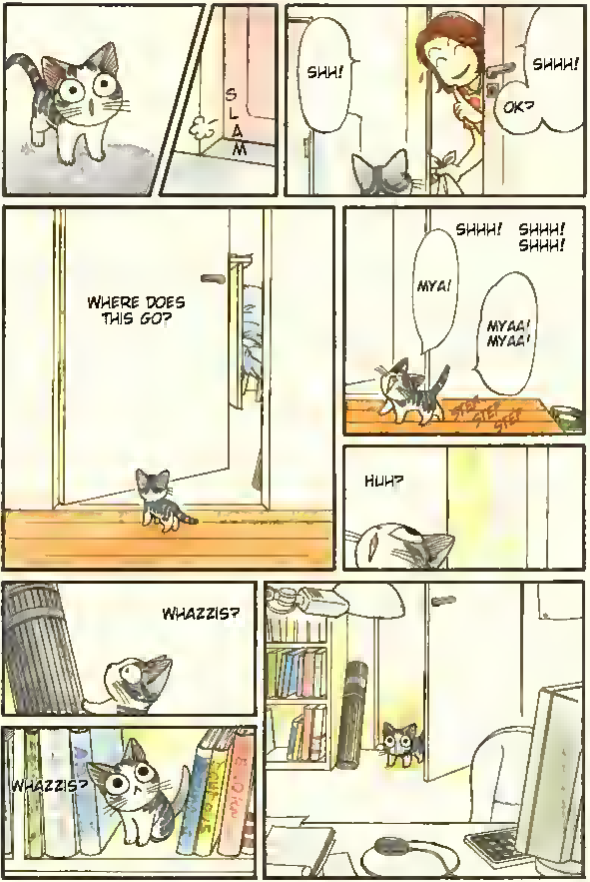

LOOK~~~ CHII~~~
ALL WILL BE FORGIVEN HUH?
I COULDN'T DECIDE WHICH WOULD BE BEST SO I JUST GOT ONE OF EVERYTHING~
SMILE SMILE
YOU SURE BOUGHT A LOT, DIDN'T YOU?
THERE'S EVEN SOME JUST FOR KITTENS
WELL I AM HUNGRY
STEP STEP
C'MON C'MON
IT'S YUMMY
LOOK~~~ IT'S YUMMY!
WHAZZIS? CAN I EAT IT?
MYA?
YAY!! IT WORKED!
POKE POKE
LICK LICK

IS IT REALLY THAT GOOD?
NYAGU
NYAGU
NYAGU
ITADAKIMASU
M'STUFFED!
MYAAA
FLOP
SIGH

I'M SO HAPPY~
GOOD GIRL
PET PET
CHII
CHII~
BUTT BUTT
POKE
YANK
HISS!!
FAILURE

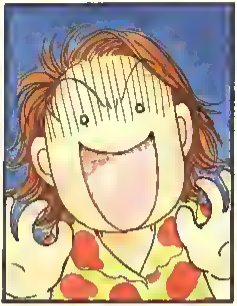
WHAT ARE YOU DOING?
PETTING
PET PET
I CAN ONLY DO IT WHEN SHE'S SLEEPING NOWADAYS
ZZZ
ZZZZ
MUNI

home made 17 Cat, Discovers


S
L
A
M
SHH!
SHHH!
OK?
WHERE DOES THIS GO?
SHHH! SHHH! SHHH!
MYA!
MYAA! MYAA!
HUH?
WHAZZIS?
WHAZZIS?

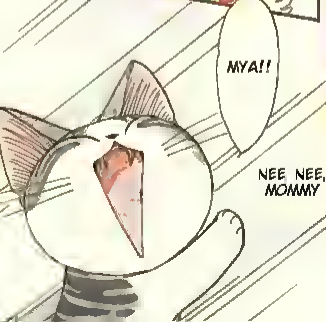
WHAZZIS?
AH YAMADA-SAN GOOD MORNING
NEE, NEE, DID YOU HEAR?
HEAR WHAT?
GOOD MORNING
IT SEEMS AS THOUGH SOMEONE'S KEEPING A CAT IN THE APARTMENT!
IT'S ALWAYS OUT ON THE VERANDA
THAT BIG CAT...
OH SHIT, WHAT NOW...
DROP

SA~~~FE
PHEW
SCARY, HUH?
THAT BIG?!
RIGHT! ONE ALMOST THIS BIG AROUND!
EH?
A BIG ONE?
OOOHH~~~
SCRATCH
SCRATCH
PANT PANT
H A A
AFTER ALL, THERE'S A PROHIBITION AGAINST CATS HERE.
I HAD NO IDEA

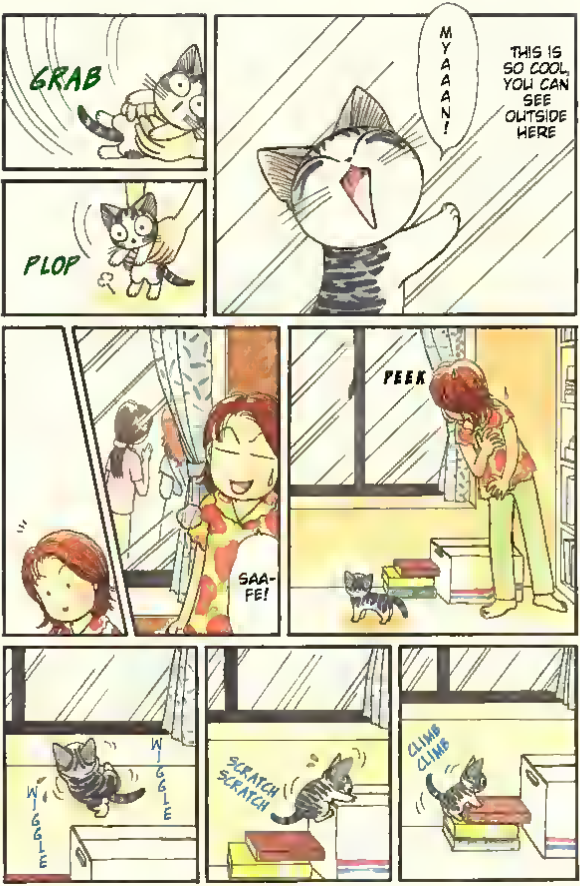


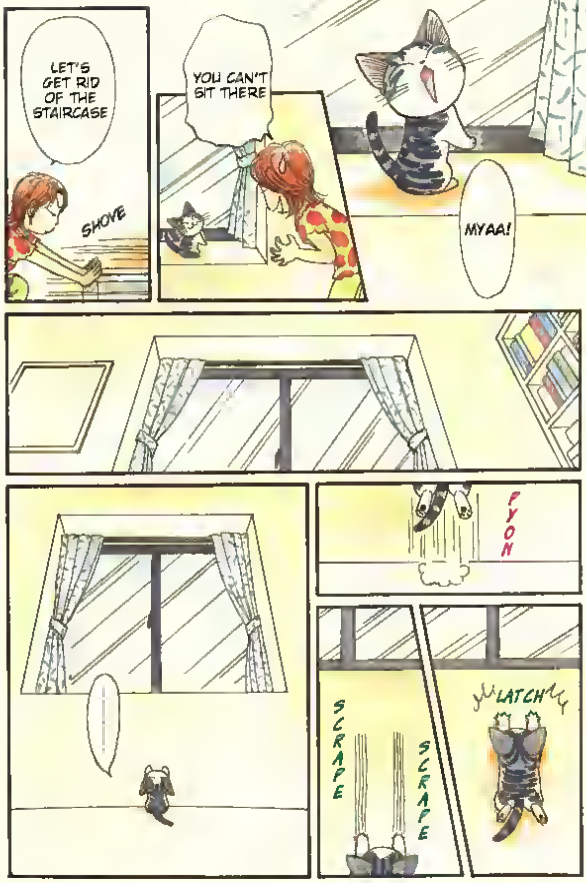
KICK
BYE!
I JUST LIM
AH
OH MY WHAT'S WRONG?
LEFT A POT ON THE STOVE

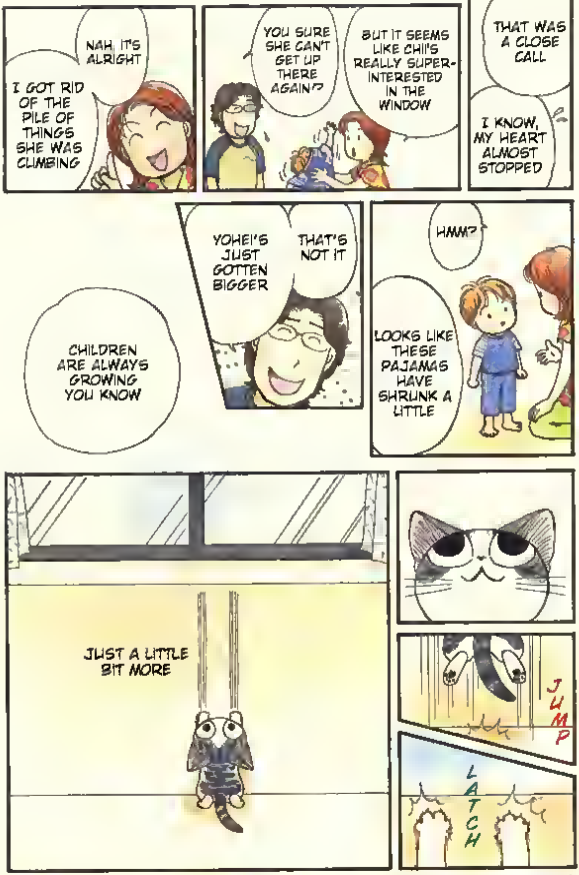
CHII!!


MYA!!
NEE NEE, MOMMY

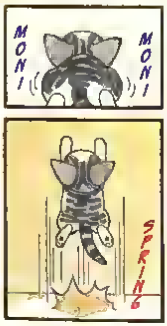
MYA
AH!


GRAB
PLOP
MYAAAAN!
THIS IS SO COOL. YOU CAN SEE OUTSIDE HERE
SAA-FE!
PEEK
WIGGLE
WIGGLE
SCRATCH SCRATCH
CLIMB CLIMB

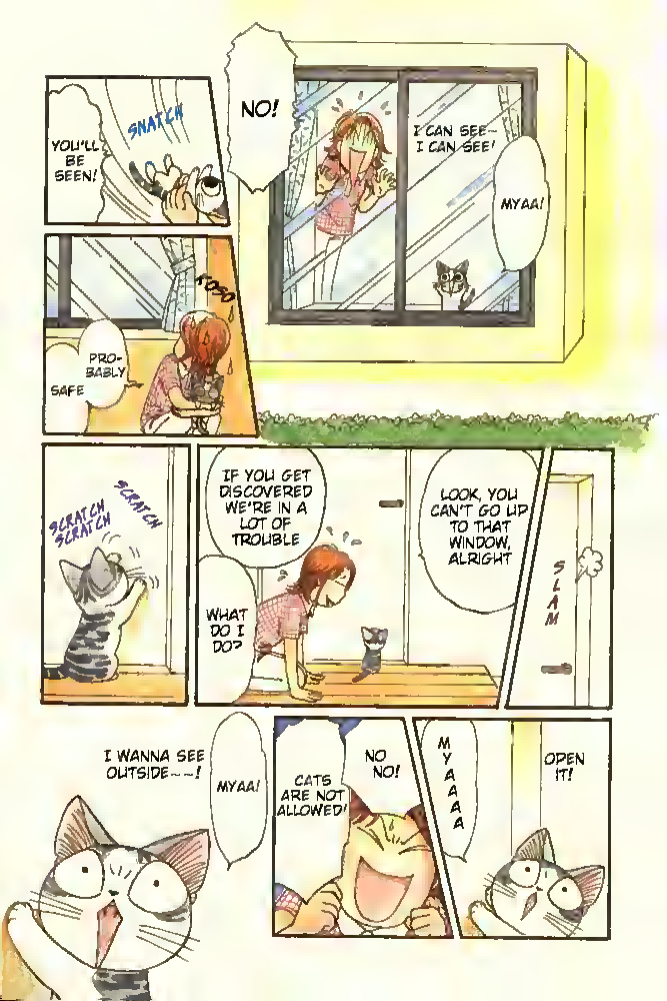

LET'S GET RID OF THE STAIRCASE
SHOVE
YOU CAN'T SIT THERE
MYAA!
FYON
SCRAPE
SCRAPE
LATCH


NAH, IT'S ALRIGHT
I GOT RID OF THE PILE OF THINGS SHE WAS CLIMBING
YOU SURE SHE CAN'T GET UP THERE AGAIN?
BUT IT SEEMS LIKE CHII'S REALLY SUPER-INTERESTED IN THE WINDOW
THAT WAS A CLOSE CALL
I KNOW, MY HEART ALMOST STOPPED
YOHEI'S JUST GOTTEN BIGGER
THAT'S NOT IT
CHILDREN ARE ALWAYS GROWING YOU KNOW
HMM?
LOOKS LIKE THESE PAJAMAS HAVE SHRUNK A LITTLE
JUST A LITTLE BIT MORE
JUMP
LATCH

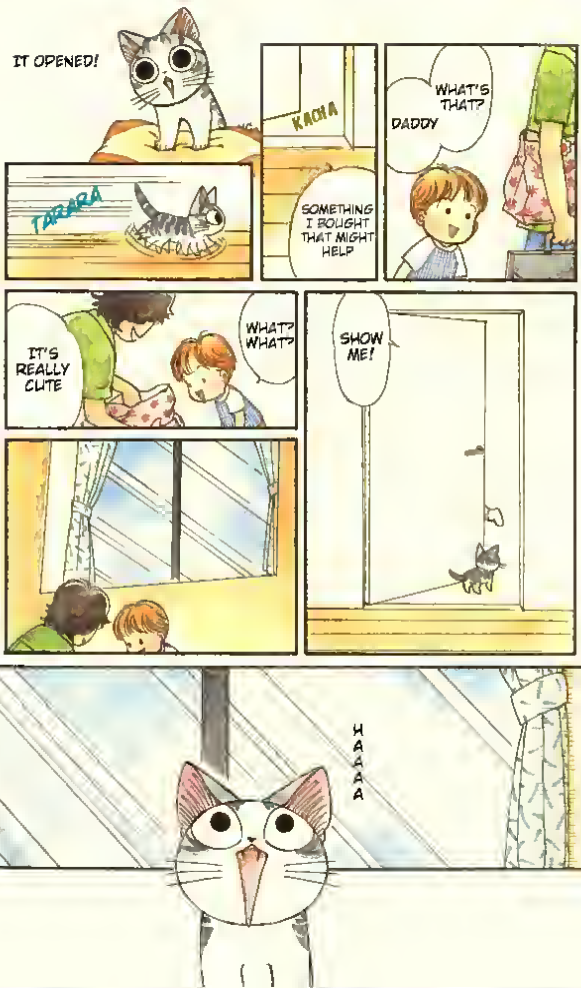
home made 18
Cat, Is Discovered

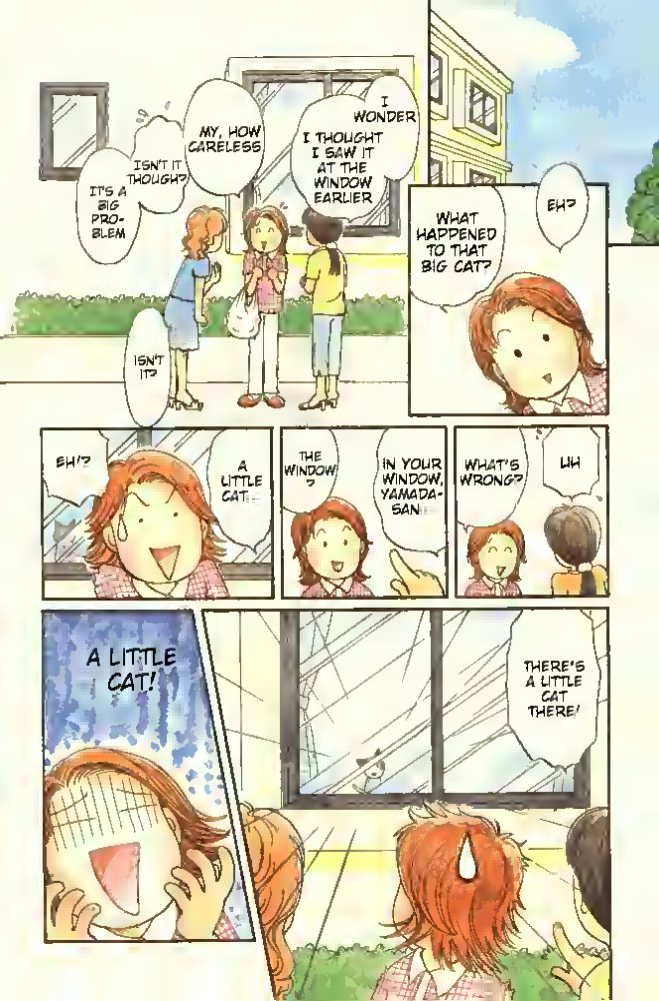


TUG
PULL PULL
HA
GRAB
SQUIDAK
MYA!
I GOT UP<!!
OHHH


YOU'LL BE SEEN!
SNATCH
NO!
I CAN SEE~ I CAN SEE!
MYAA!
PRO-BABLY SAFE
SCRATCH SCRATCH
SCRATCH
IF YOU GET DISCOVERED WE'RE IN A LOT OF TROUBLE
WHAT DO I DO?
LOOK, YOU CAN'T GO UP TO THAT WINDOW, ALRIGHT
SLAM
I WANNA SEE OUTSIDE~~!
MYAA!
CATS ARE NOT ALLOWED!
NO NO!
MYAAAA
OPEN IT!

AND CHII?
I'M HOME
WENT SHOPPING
WHERE IS MOM?
MYAA!
MYAA!
MYAA!
MYAA!
MYAA!
MYAA!
SCRATCH
SCRATCH
SCRATCH
SCRATCH
CHEW
CHEW
WHAT ON EARTH?
OH, THAT'S IT
CHII PROBABLY WANTS TO GET UP TO THE WINDOW, HUH
BUT SHE CAN'T, CAN SHE?


IT OPENED!
KACHA
SOMETHING I BOUGHT THAT MIGHT HELP
TARARA
WHAT'S THAT? DADDY
WHAT? WHAT?
IT'S REALLY CUTE
SHOW ME!
HAAAA


I WONDER
I THOUGHT I SAW IT AT THE WINDOW EARLIER
MY, HOW CARELESS
ISN'T IT THOUGH?
IT'S A BIG PRO-BLEM
ISN'T IT?
EH?
WHAT HAPPENED TO THAT BIG CAT?
EH!?
A LITTLE CAT
THE WINDOW?
IN YOUR WINDOW, YAMADA-SAN
WHAT'S WRONG?
UH
A LITTLE CAT!
THERE'S A LITTLE CAT THERE!

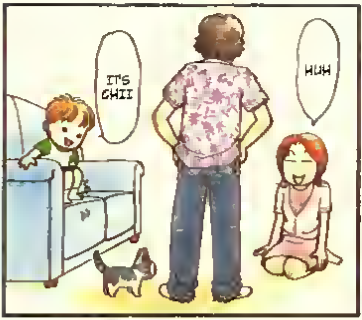
*OUT
AH NO LOOK CLOSER
HUH?
ISN'T THAT NICE-- FOR YOHEI
THAT'S A TOY, ISN'T IT?
NOW BE GOOD FRIENDS, CHII
CHII
CHEW
YOU SHOULDN'T CHEW ON THAT, CHII
CHEW
CHEW

IT WAS BRILLIANT
YOU MAD?
CHII WOULDN'T LET ME PET HER...
SHE WAS CHEWING STUFF
BUT HONEY
OOOOHH
SHE'S TOTALLY CAMOUFLAGED!
BUT THIS IS MY WORK ROOM!

home made 19 Cat, Strains

YOU LITTLE-
AAH!
TAKAKA
R+++P
R+++P
I WANNA CRY
HA
COME HERE COME HERE
POOR THING
WHAT'S WRONG, CHIP?
ARE YOU ANGRY ABOUT SOME-THING?
OH MY
JUST LOOK AT THOSE TEARS
UZU
UZU

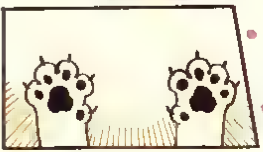
I'M SURE WE CAN FIX IT
GOT IT, GOT IT
AND IT WAS EXPENSIVE!!
NO WAY
I JUST BOUGHT THAT!
NOW, NOW, CALM DOWN. ISN'T IT SORT OF ALRIGHT?
I LIKE 'EM!
IT'S PART OF THE STYLE NOWADAYS!
THEY'RE TOO LONG AND ALL TATTERED
YOU LOOK LIKE A BUM
HEY
IS IT ALRIGHT TO HAVE YOUR PANTS ALL TORN UP LIKE THAT?
THESE PROBABLY COST ALMOST AS MUCH AS THE SOFA ON THE RESALE MARKET
ZZ

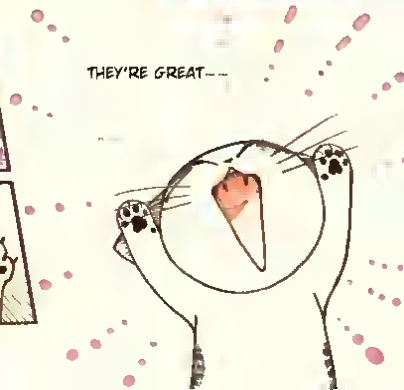

IT'S CHII
HUH

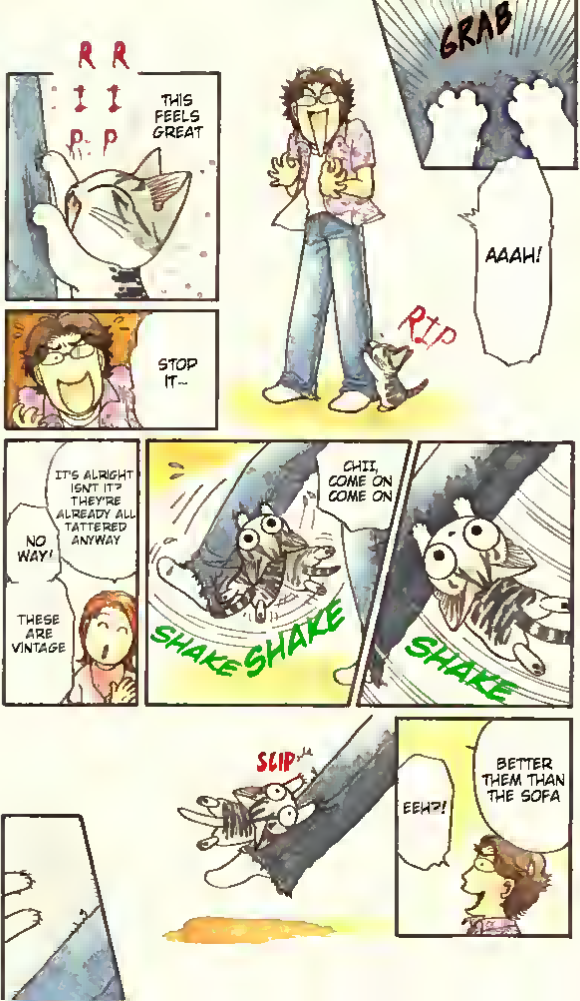
BUT THAT'S NOT THE POINT. YOU JUST DON'T UNDERSTAND THE GREATNESS OF THIS COOL VINTAGE DESIGN.

Oh
YOU UNDERSTAND THESE GREAT VINTAGE PANTS DON'T YOU, CHII?

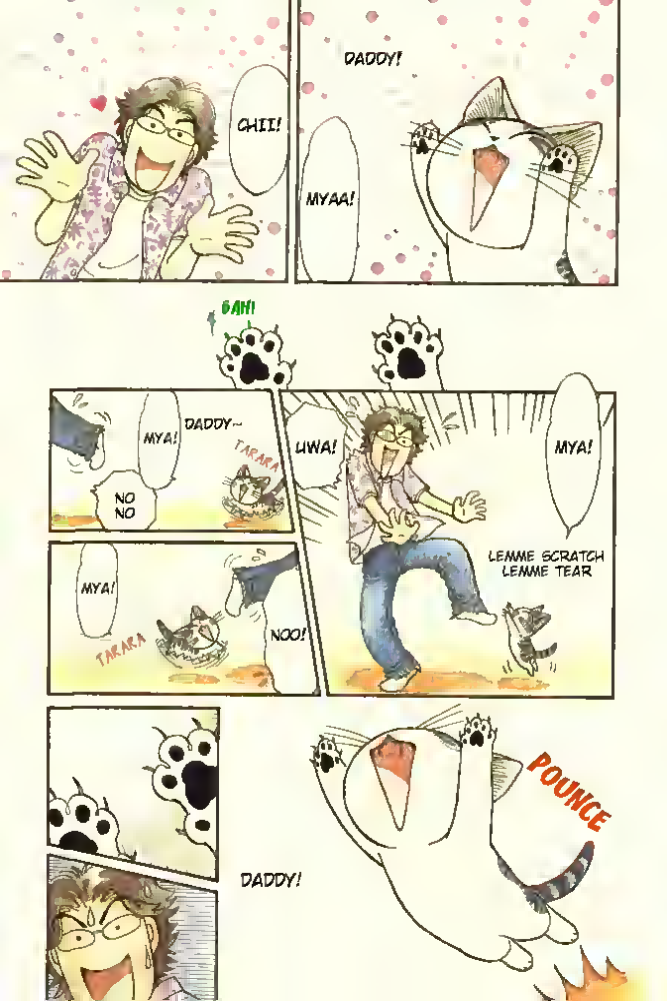
ONLY CHII UNDER-STANDS ME

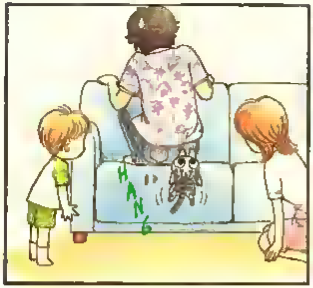



THEY'RE GREAT--


RRIIPP
THIS FEELS GREAT
STOP IT~
GRAB
AAAH!
RIP
IT'S ALRIGHT ISNT IT? THEY'RE ALREADY ALL TATTERED ANYWAY
NO WAY!
THESE ARE VINTAGE
CHII, COME ON COME ON
SHAKE
SHAKE
SHAKE
SLIP
EEH?!
BETTER THEM THAN THE SOFA

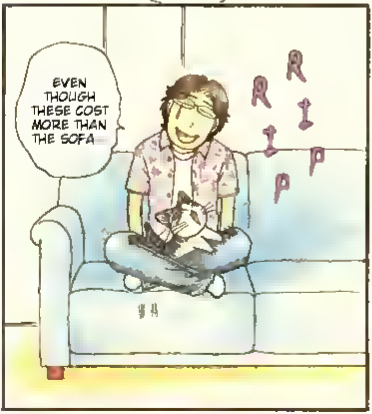
WA WA
CHII, ARE YOU ALRIGHT?
THUD
HUH?
CHII
MU
KU
CHII
ARE YOU ALRIGHT?


CHII!
DADDY!
MYAA!
BAH!
MYA!
DADDY~
TARAKA
NO NO
UWA!
MYA!
LEMME SCRATCH
LEMME TEAR
MYA!
TARAKA
NOO!
DADDY!
POUNCE

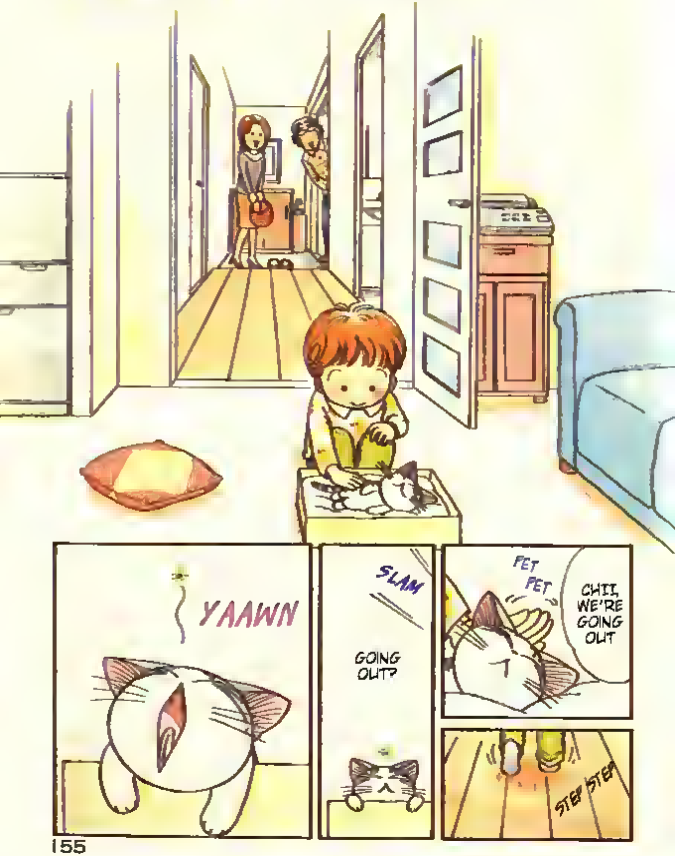


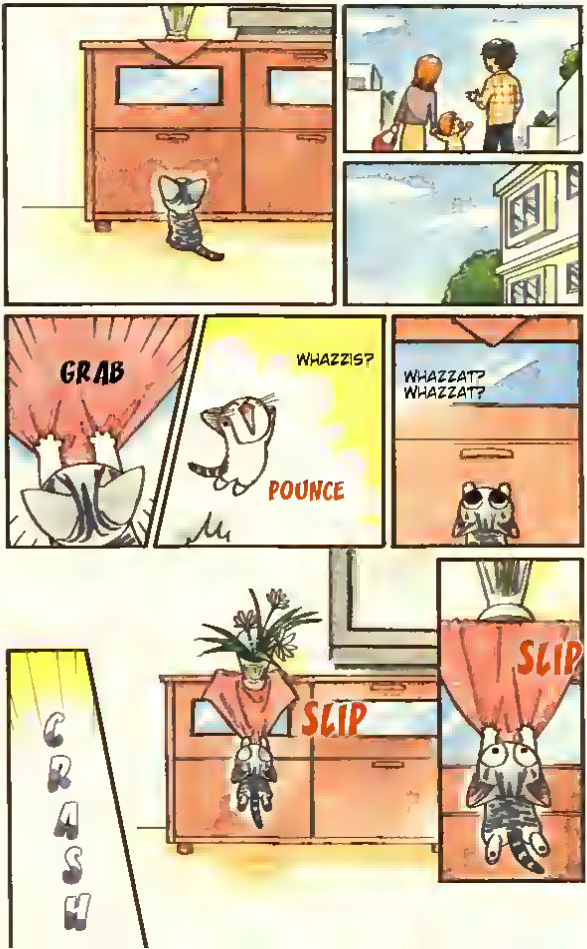
AREN'T YOU GLAD? YOU AND CHII FINALLY SEEM TO HAVE MADE UP

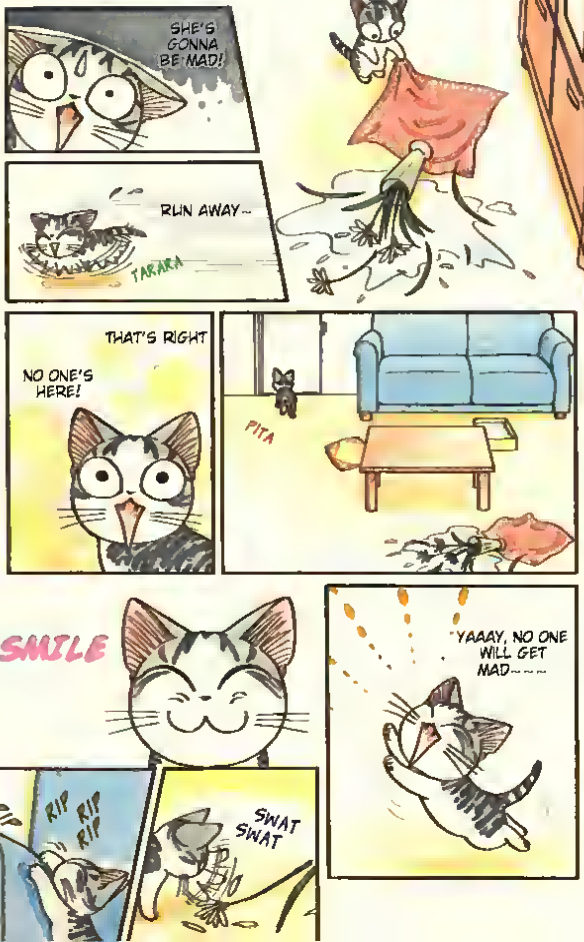
CHII SEEMS TO REALLY LIKE DADDY'S FASHION SENSE IN JEANS



home made 20 Cat, Stays Home



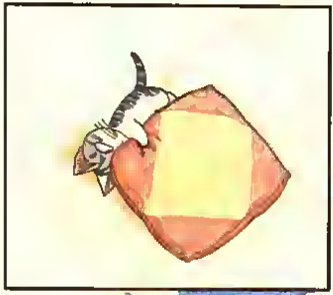

GRAB
WHAZZIS?
POUNCE
WHAZZAT?
WHAZZAT?
SLIP
SLIP
CRASH


SHE'S GONNA BE MAD!
RUN AWAY~
TARARA
THAT'S RIGHT
NO ONE'S HERE!
PITA
SMILE
"YAAAY, NO ONE WILL GET MAD~~~~
RIP
RIP RIP RIP
SWAT SWAT

CHII'S PROBABLY EATING DINNER NOW
MYA! EHEEEHN
NO ONE CAN GET MAD AT ME AT ALL
THE GOOD STUFF~
OOOH~
HIGH QUALITY
THAT'S RIGHT, JUST CHII HERE
SILENCE
YOU GAVE THIS TO CHII, DIDN'T YOU!?
MYA!
NEE- NEE-
MUNCH MUNCH

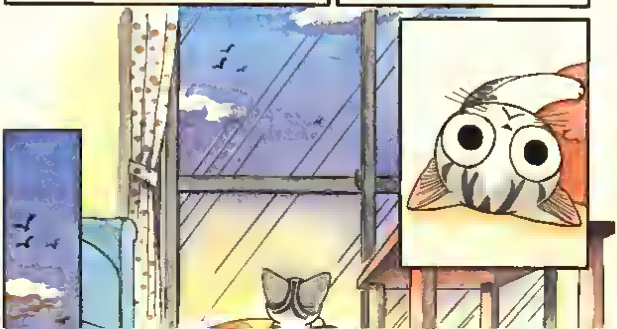
I'M PEEING IN THE BOX LIKE I'M SUPPOSED TO
MYA!
RUSTLE RUSTLE
I WONDER HOW SHE WOULD REACT
DO YOU THINK CHII WOULD LIKE THIS?
THAT'S RIGHT...
SILENCE
KATA KOTO
"Are you the maid? Please this way."
WELCOME HOME
MYAAN

thanks for all your hard work
SLAM

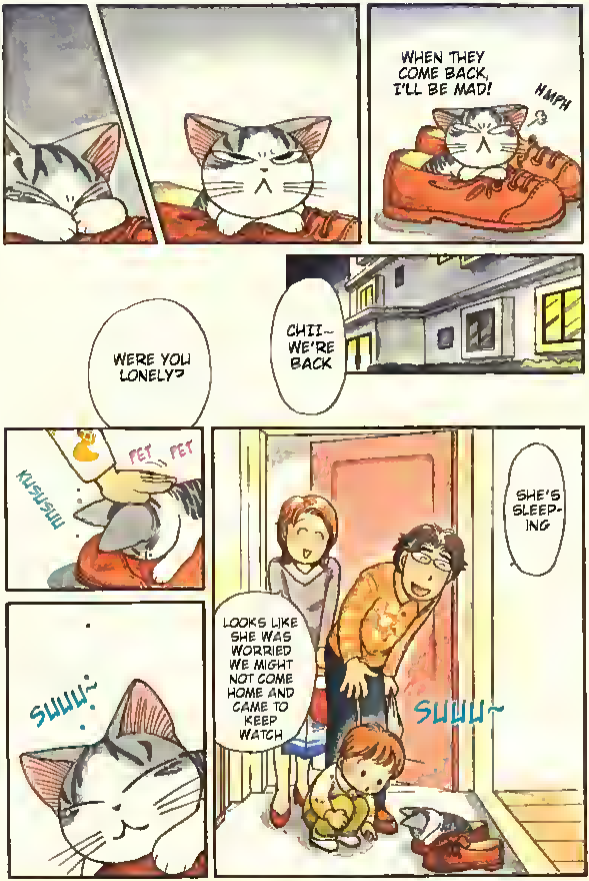


ROLL ROLL

ROLL ROLL



TICK TOCK
STEP STEP
NOT COMIN' BACK
NOT COMIN' BACK
CHEW
CHEW CHEW
BUT...
IF...
TURN TURN

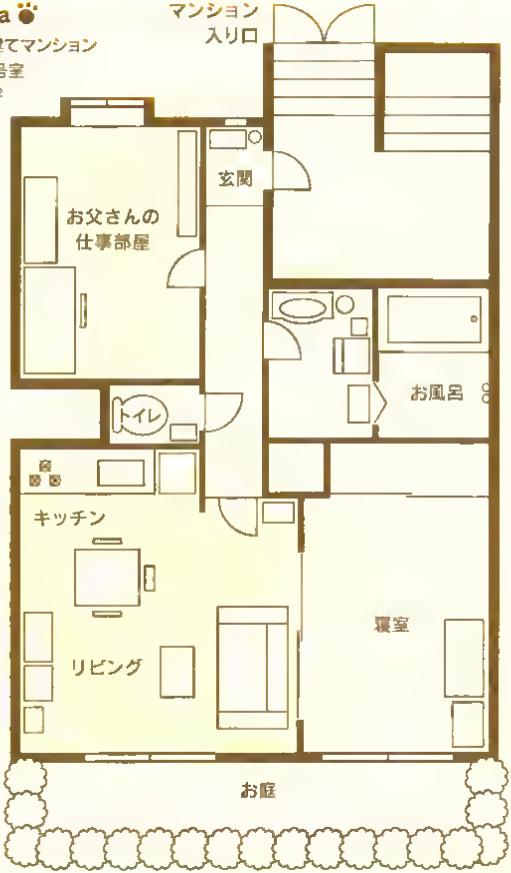

WHEN THEY COME BACK, I'LL BE MAD!
HMPH
CHII~ WE'RE BACK
WERE YOU LONELY?
FET FET
KUSUSUSU
SHE'S SLEEPING
LOOKS LIKE SHE WAS WORRIED WE MIGHT NOT COME HOME AND CAME TO KEEP WATCH
SUUU~
SUUU~

チーのMy Sweet Home紹介

チーの暮らす山田さん家(ち)の
間取りを本邦初公開！

data

4階建てマンション
102号室
62m²



「チーズスイートホーム」第1巻は 04年のモーニング6 8 10 12 14 16 18 20 23 25 27 29 31 33 35 38 40 42 44号に掲載された 作品を収録した ものです。編集部では この作品に対する皆様のご意見 ご感想をお待ちしております。

また 今後単行本にまとめてほしい作品がありましたら 編集部までお知らせください。

〒112-8001 東京都文京区音羽2 12 21
講談社モーニング編集部 モーニングKCDX係

★この作品はフィクションです。実在の人物 団体とは関係ありません。

チーズスイートホーム①

(定価はカバーに表示してあります)

2004年11月22日 第1刷発行
2005年 2 月25日 第4刷発行

著者 こなみかなた
発行者 五十嵐隆夫
発行所 株式会社 講談社
〒112 8001 東京都文京区音羽2-12 21
電話 編集部(03)3945-9155 販売部(03)5395 3608

装丁 高西恵
本文デザイン ノラキハラメグミ
印刷所 大日本印刷株式会社
製本所 株式会社 国宝社

講談社

©Konami Kanata 2004
[本書の無断複製(コピー)は著作権法上での例外を除き 禁じられています。]

モーニングKCDX1943 ISBN4 06-334343 8 N D C726 164P 19cm Printed in Japan

落丁 乱丁本は購入書店名を明記のうえ 小社販売業務部宛にお送りください。送料 社負担にてお取り替えいたします(電話03 5395 3609)
なお この本についてのお問い合わせは モーニング編集部宛にお願いいたします。

ボーーゼン
たららら——
猫、危機連続——。
大変だ——
！
おちう！

突如現れた
巨大猫が
山田家の平和な
日常を脅かす!!
なんか
きになう
そして
チーとヨウヘイに
別れの日が
訪れる・・・・・!?
チーズスイートホーム単行本 第②巻、2005年夏発売予定!!

こなみかなたの単行本

ふくふくふにゃ〜ん

よろず屋『まるふく』在住のふくふくは、目つきが悪くて、
ちょっぴりおデブでふてぶてしいのに小心者。
今日もふにゃ〜んと甘えておばあちゃんにごはんをおねだり。
そんなふくふくのほのぼの、あったか猫日記!!

BE LOVE コミックス

いろはにほ
へとちりぬ
るをの巻 大人気発売中!

漫画文庫

冬セレクト「こたつの巻」
食セレクト「ごはんの巻」
12月10日(金)発売!!

おとぼけ猫・ふくふくと暮らす

春 夏 秋 冬

うちには洋猫と和猫ハーフの女のコがいます。猫は掃除機が嫌いだと思っていたのに、彼女は吸われるのが大好き。はけの付いたノズルでブラッシングしてあげると、うっとりしています。

こなみかなた

Konami Kanata & Morning presents

チーズスイートホーム

Chi's Sweet Home

volume 1

こなみかなた

講談社

9784063349436

雑誌　46293-43

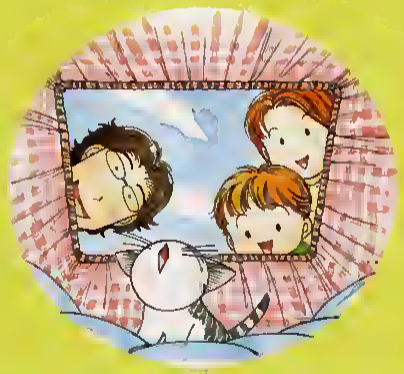
ISBN4-06-334943-8

C9979 ¥848E (0)
講談社　モーニングKCDX

定価　本体848円(税別)

1929979008482

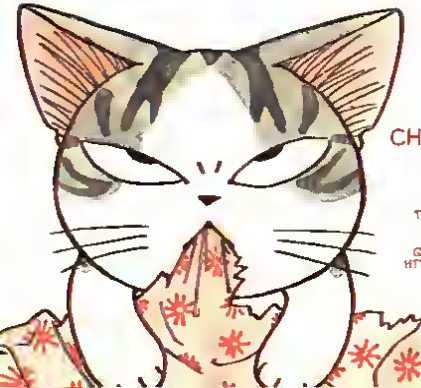
Chi's Sweet Home



チーズスイートホーム

こなみかなた

チーズスイートホーム 1 こなみかなた



CHI'S SWEET HOME

TRANSLATION TSURARA
EDITS TASHI
SCANS MONOTONE
QC: HAWKEYE - TSURARA
HTTP://WWW.ARAGAMI.ORG

muu-chan cheers for everyone
DOKIDOKI!!!
@rizon.net
INSERT & BAKUENAL@FAUCHAR BY PIRA-CHAN

#dokidoki
@irc.irchighway.net

& Kitten wubbage"